



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Ročník 64

9. júla 2021

Obsah

I *Legislatívne akty*

NARIADENIA

- ★ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 z 30. júna 2021, ktorým sa stanovuje rámec na dosiahnutie klimateckej neutrality a menia nariadenia (ES) č. 401/2009 a (EÚ) 2018/1999 (európsky právny predpis v oblasti klímy) 1

II *Nelegislatívne akty*

NARIADENIA

- ★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1120 z 8. júla 2021, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 468/2010, ktorým sa ustanovuje zoznam EÚ obsahujúci plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, neohlásenom a neregulovanom rybolove 18
- ★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1121 z 8. júla 2021, ktorým sa spresňujú podrobnosti o štatistických údajoch, ktoré majú členské štáty predkladať, pokiaľ ide o kontroly výrobkov, ktoré vstupujú na trh Únie, v súvislosti s ich bezpečnosťou a súladom ⁽¹⁾ 37
- ★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1122 z 8. júla 2021, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1368, ktorým sa do zoznamu kritických referenčných hodnôt používaných na finančných trhoch zostaveného podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1011 pridáva nórska medzibanková referenčná sadzba a vypúšťa sa z neho London Interbank Offered Rate ⁽¹⁾ 39
- ★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1123 z 8. júla 2021, ktorým sa pozastavujú opatrenia obchodnej politiky týkajúce sa určitých výrobkov zo Spojených štátov amerických uložené vykonávacím nariadením (EÚ) 2020/1646 v nadväznosti na rozhodnutie obchodného sporu podľa Dohovoru Svetovej obchodnej organizácie o urovnávaní sporov 43

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie zástupcov vlád členských štátov (EÚ) 2021/1124 zo 7. júla 2021, ktorým sa vymenúvajú dvaja sudcovia a dvaja generálni advokáti Súdneho dvora** 45

- ★ **Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/1125 z 8. júla 2021, ktorým sa zamietajú zahrnutie lieku na lekárske predpis Zinc-D-gluconate do zoznamu liekov, ktoré nesmú byť vybavené bezpečnostnými prvkami uvedenými v článku 54 písm. o) smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES ⁽¹⁾** 47

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/1126 z 8. júla 2021, ktorým sa stanovuje rovnocennosť potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydávaných Švajčiarskom s potvrdeniami vydávanými v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953 ⁽¹⁾** 49

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

I

(Legislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2021/1119

z 30. júna 2021,

ktorým sa stanovuje rámec na dosiahnutie klimatickej neutrality a menia nariadenia (ES) č. 401/2009 a (EÚ) 2018/1999 (európsky právny predpis v oblasti klímy)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanoviská Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov ⁽²⁾,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom ⁽³⁾,

keďže:

- (1) Existenčná hrozba, ktorú predstavuje zmena klímy, si vyžaduje zvýšenie ambícií a zintenzívnenie opatrení v oblasti klímy zo strany Únie a členských štátov. Únia je odhodlaná zintenzívniť úsilie v boji proti zmene klímy a vykonávať Parížsku dohodu prijatú na základe Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy (ďalej len „Parížska dohoda“) ⁽⁴⁾, pričom sa bude riadiť jej zásadami a najlepšími dostupnými vedeckými poznatkami v kontexte dlhodobého teplotného cieľa Parížskej dohody.
- (2) Komisia vo svojom oznámení z 11. decembra 2019 s názvom Európska zelená dohoda (ďalej len „Európska zelená dohoda“) vytýčila novú stratégiu rastu, ktorej cieľom je transformovať Úniu na spravodlivú a prosperujúcu spoločnosť s moderným a konkurencieschopným hospodárstvom efektívne využívajúcim zdroje, ktoré do roku 2050 dosiahne stav nulových čistých emisií skleníkových plynov a kde hospodársky rast nie je naviazaný na využívanie zdrojov. Cieľom Európskej zelenej dohody je takisto chrániť, zachovávať a zveľaďovať prírodný kapitál Únie a chrániť zdravie a blaho občanov pred environmentálnymi rizikami a vplyvmi. Táto transformácia musí byť zároveň spravodlivá a inkluzívna a nesmie sa pri nej na nikoho zabudnúť.
- (3) Medzivládny panel o zmene klímy (ďalej len „IPCC“) vo svojej osobitnej správe z roku 2018 o vplyvoch globálneho otepľovania o 1,5 °C v porovnaní s predindustriálnou úrovňou a o súvisiacich postupoch znižovania emisií skleníkových plynov v kontexte posilnenia globálnej reakcie na hrozbu zmeny klímy, udržateľného rozvoja a úsilia o odstránenie chudoby poskytol pevnú vedeckú základňu na riešenie problému zmeny klímy a objasnil potrebu urýchlene vystupňovať opatrenia v oblasti klímy a pokračovať v prechode na klimaticky neutrálne hospodárstvo. Uvedená správa potvrdzuje naliehavú potrebu znížiť emisie skleníkových plynov, ako aj potrebu obmedziť oteplenie

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 364, 28.10.2020, s. 143 a Ú. v. EÚ C 10, 11.1.2021, s. 69.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 324, 1.10.2020, s. 58.

⁽³⁾ Pozícia Európskeho parlamentu z 24. júna 2021 (zatiaľ neuvyverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 28. júna 2021.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 282, 19.10.2016, s. 4.

v rámci zmeny klímy na 1,5 °C, a to predovšetkým v záujme zníženia pravdepodobnosti extrémnych výkyvov počasia a dosiahnutia bodov zlomu. Medzivládna vedecko-politická platforma pre biodiverzitu a ekosystémové služby (ďalej len „IPBES“) vo svojej globálnej hodnotiacej správe z roku 2019 o biodiverzite a ekosystémových službách preukázala celosvetový pokles biodiverzity, pričom zmena klímy je tretím najdôležitejším faktorom spôsobujúcim stratu biodiverzity.

- (4) Vytýčený dlhodobý zámer je mimoriadne dôležitý pre prínos k hospodárskej a spoločenskej transformácii, vytváraniu vysokokvalitných pracovných miest, udržateľnému rastu i k dosiahnutiu cieľov udržateľného rozvoja, ktoré určila Organizácia Spojených národov, ako aj v záujme dosiahnutia dlhodobého teplotného cieľa podľa Parížskej dohody spravodlivým, sociálne vyváženým a nákladovo efektívnym spôsobom.
- (5) Je potrebné riešiť rastúce riziká pre zdravie súvisiace s klímou vrátane častejších a intenzívnejších vln horúčav, prírodných požiarov a záplav, hrozby v oblasti potravinovej bezpečnosti a bezpečnosti vody, a výskyt a šírenie infekčných chorôb. Ako Komisia oznámila vo svojom oznámení z 24. februára 2021 s názvom Budovanie Európy odolnej proti zmene klímy – nová stratégia EÚ pre adaptáciu na zmenu klímy, zriadila Európske stredisko pre monitorovanie klímy a zdravia v rámci Európskej platformy pre adaptáciu na zmenu klímy Climate-ADAPT s cieľom lepšie pochopiť, predvídať a minimalizovať zdravotné hrozby spôsobené zmenou klímy.
- (6) Toto nariadenie rešpektuje základné práva a dodržiava zásady uznané Chartou základných práv Európskej únie, najmä jej článkom 37, ktorého cieľom je presadzovať začleňovanie vysokej úrovne ochrany životného prostredia a zlepšovania kvality životného prostredia do politik Únie v súlade so zásadou udržateľného rozvoja.
- (7) Opatrenia v oblasti klímy by mali byť príležitosťou pre všetky odvetvia hospodárstva v Únii pomôcť zabezpečiť vedúce postavenie priemyslu v oblasti globálnych inovácií. Vďaka regulačnému rámcu Únie a úsiliu priemyslu je možné oddeliť hospodársky rast od emisií skleníkových plynov. Napríklad od roku 1990 do roku 2019 sa emisie skleníkových plynov v Únii znížili o 24 %, pričom ekonomika zaznamenala v rovnakom období nárast o 60 %. Bez toho, aby boli dotknuté záväzné právne predpisy a iné iniciatívy prijaté na úrovni Únie, by mali všetky odvetvia hospodárstva vrátane energetiky, priemyslu, dopravy, vykurovania a chladenia a budov, poľnohospodárstva, využívania odpadu a pôdy, zmien využívania pôdy a lesného hospodárstva bez ohľadu na to, či sa na uvedené odvetvia vzťahuje systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii (ďalej len „EU ETS“), prispievať k dosiahnutiu klimatickej neutrality v Únii do roku 2050. V záujme lepšieho zapojenia všetkých hospodárskych subjektov by Komisia mala podporiť odvetvové dialógy a partnerstvá v oblasti klímy tým, že inkluzívnym a reprezentatívnym spôsobom združí kľúčové zainteresované strany s cieľom povzbudiť samotné odvetvia, aby vypracovali orientačné dobrovoľné plány a naplánovali svoj prechod smerom k plneniu zámeru Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu do roku 2050. Takéto plány by mohli významne pomôcť odvetviám pri plánovaní potrebných investícií zameraných na prechod na klimaticky neutrálne hospodárstvo a mohli by slúžiť aj na lepšie zapojenie sektorov do hľadania klimaticky neutrálnych riešení. Takéto plány by mohli dopĺňať aj existujúce iniciatívy vrátane Európskej aliancie pre batérie a Európskej aliancie pre čistý vodík, ktoré podporujú priemyselnú spoluprácu pri prechode na klimatickú neutralitu.
- (8) V Parížskej dohode sa stanovuje dlhodobý teplotný cieľ v článku 2 ods. 1 písm. a) a jej cieľom je posilniť globálnu reakciu na hrozbu zmeny klímy zvýšením schopnosti adaptácie na nepriaznivé vplyvy zmeny klímy, ako sa uvádza v jej článku 2 ods. 1 písm. b), a zosúladením finančných tokov s postupom zameraným na dosiahnutie nízkych emisií skleníkových plynov a na rozvoj odolný voči zmene klímy, ako sa uvádza v jej článku 2 ods. 1 písm. c). Ako celkový rámec pre príspevok Únie k Parížskej dohode by sa v rámci tohto nariadenia malo zabezpečiť, aby Unia aj členské štáty prispievali ku globálnej reakcii na zmenu klímy, ako sa uvádza v Parížskej dohode.

- (9) Účelom opatrení Únie a členských štátov v oblasti klímy je chrániť ľudí a planétu, blahobyt, prosperitu, hospodárstvo, zdravie, potravinové systémy, integritu ekosystémov a biodiverzity pred hrozbou, ktorú predstavuje zmena klímy, v kontexte Agendy 2030 Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj a pri naplňaní cieľov Parížskej dohody, ako aj maximalizovať prosperitu v rámci hraníc planéty a zvýšiť odolnosť a znížiť mieru zraniteľnosti spoločnosti voči zmene klímy. V tejto súvislosti by sa opatrenia Únie a členských štátov mali riadiť zásadou predbežnej opatrnosti a zásadou „znečisťovateľ platí“ stanovenými v Zmluve o fungovaní Európskej únie a mali by takisto zohľadňovať zásadu prvoradosti energetickej efektívnosti stanovenú v rámci energetickej únie a zásadu „nespôsobovať škodu“ stanovenú v rámci Európskej zelenej dohody.
- (10) Dosiachnutie klimatickej neutrality by si malo vyžadovať príspevok od všetkých odvetví hospodárstva, v ktorých sú emisie skleníkových plynov alebo ich odstraňovanie regulované právom Únie.
- (11) V súvislosti s významom výroby a spotreby energie pre úroveň emisií skleníkových plynov je nevyhnutné zaistiť prechod na bezpečný, udržateľný, finančne dostupný a spoľahlivý energetický systém, ktorého základom je využívanie obnoviteľných zdrojov energie, dobre fungujúci vnútorný trh s energiou a zlepšovanie energetickej efektívnosti a ktorý bude zároveň znižovať energetickú chudobu. Ďalšími dôležitými faktormi umožňujúcimi naplniť zámer dosiahnuť klimatickú neutralitu sú digitálna transformácia, technologická inovácia, výskum a vývoj.
- (12) Únia zaviedla regulačný rámec na dosiahnutie svojho cieľa znížiť emisie skleníkových plynov do roku 2030, ktorý bol dohodnutý v roku 2014, teda ešte pred nadobudnutím platnosti Parížskej dohody. Medzi právne predpisy na vykonanie uvedeného cieľa patrí okrem iných smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES⁽⁵⁾, ktorou sa vytvoril systém EU ETS, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/842⁽⁶⁾, ktorým sa zaviedli vnútroštátne ciele znižovania emisií skleníkových plynov do roku 2030, a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/841⁽⁷⁾, v ktorom sa členským štátom ukladá povinnosť zabezpečiť rovnováhu medzi objemom existujúcich emisií skleníkových plynov a odstránených emisií skleníkových plynov z využívania pôdy, zo zmien využívania pôdy a z lesného hospodárstva.
- (13) Systém EU ETS je základným prvkom politiky Únie v oblasti klímy a predstavuje jej kľúčový nástroj na znižovanie emisií skleníkových plynov nákladovo efektívnym spôsobom.
- (14) Komisia vo svojom oznámení z 28. novembra 2018 s názvom „Čistá planéta pre všetkých: Európska dlhodobá strategická vízia pre prosperujúce, moderné, konkurencieschopné a klimaticky neutrálne hospodárstvo“ predstavila svoju víziu dosiahnutia nulovej bilancie emisií skleníkových plynov v Únii do roku 2050 na základe sociálne spravodlivej a nákladovo efektívnej transformácie.
- (15) Balíkom „Čistá energia pre všetkých Európanov“ z 30. novembra 2016 sleduje Únia ambiciózný plán dekarbonizácie, a to predovšetkým prostredníctvom vybudovania spoľahlivej energetickej únie, čo zahŕňa ciele v oblasti energetickej efektívnosti a zavádzania energie z obnoviteľných zdrojov do roku 2030 vytýčené v smerniciach Európskeho parlamentu a Rady 2012/27/EÚ⁽⁸⁾ a (EÚ) 2018/2001⁽⁹⁾, ako aj prostredníctvom posilnenia relevantných právnych predpisov vrátane smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/31/EÚ⁽¹⁰⁾.
- (16) Únia je svetovým lídrom v kontexte prechodu na klimatickú neutralitu a je odhodlaná pomáhať zvyšovať celosvetové ambície a posilniť svetovú reakciu na zmenu klímy pomocou nástrojov, ktoré má k dispozícii a medzi ktoré patrí aj diplomacia v oblasti klímy.

⁽⁵⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisijnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

⁽⁶⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/842 z 30. mája 2018 o záväznom ročnom znižovaní emisií skleníkových plynov členskými štátmi v rokoch 2021 až 2030, ktorým sa prispieva k opatreniam v oblasti klímy zameraným na splnenie záväzkov podľa Parížskej dohody, a o zmene nariadenia (EÚ) č. 525/2013 (Ú. v. EÚ L 156, 19.6.2018, s. 26).

⁽⁷⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/841 z 30. mája 2018 o začlenení emisií a odstraňovania skleníkových plynov z využívania pôdy, zo zmien vo využívaní pôdy a z lesného hospodárstva do rámca politik v oblasti klímy a energetiky na rok 2030, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 525/2013 a rozhodnutie č. 529/2013/EÚ (Ú. v. EÚ L 156, 19.6.2018, s. 1).

⁽⁸⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/27/EÚ z 25. októbra 2012 o energetickej efektívnosti, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 2009/125/ES a 2010/30/EÚ a ktorou sa zrušujú smernice 2004/8/ES a 2006/32/ES (Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 1).

⁽⁹⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 z 11. decembra 2018 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 82).

⁽¹⁰⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/31/EÚ z 19. mája 2010 o energetickej hospodárnosti budov (Ú. v. EÚ L 153, 18.6.2010, s. 13).

- (17) Únia by mala pokračovať vo svojich opatreniach v oblasti klímy a zostať v pozícii medzinárodného lídra v oblasti klímy aj po roku 2050 s cieľom chrániť ľudí a planétu pred hrozbou nebezpečnej zmeny klímy a v snahe o dosiahnutie dlhodobého teplotného cieľa stanoveného v Parížskej dohode a v súlade s vedeckými posúdeniami IPCC, IPBES a Európskej vedeckej poradnej rady pre zmenu klímy, ako aj s posúdeniami iných medzinárodných orgánov.
- (18) Riziko úniku uhlíka naďalej hrozí v prípade medzinárodných partnerov, ktorí nemajú rovnaké normy ochrany klímy ako Únia. Komisia má preto v úmysle navrhnuť mechanizmus kompenzácie uhlíka na hraniciach pre vybrané odvetvia s cieľom znížiť takéto riziká spôsobom, ktorý je v súlade s pravidlami Svetovej obchodnej organizácie. Okrem toho je dôležité zachovať účinné politické stimuly na podporu technologických riešení a inovácií, ktoré umožnia prechod na konkurencieschopné, klimaticky neutrálne hospodárstvo Únie a zároveň poskytnú investičnú istotu.
- (19) Európsky parlament vo svojom uznesení z 15. januára 2020 o Európskej zelenej dohode vyzval na nevyhnutný prechod na klimaticky neutrálnu spoločnosť najneskôr do roku 2050 a stal sa tak úspešným európskym príbehom, a vo svojom uznesení z 28. novembra 2019 o núdzovom stave v oblasti klímy a životného prostredia vyhlásil núdzový stav v oblasti klímy a životného prostredia. Takisto opakovane vyzýval Úniu, aby zvýšila svoj cieľ v oblasti klímy do roku 2030 a aby tento zvýšený cieľ bol súčasťou tohto nariadenia. Európska rada vo svojich záveroch z 12. decembra 2019 odsúhlasila zámer dosiahnuť do roku 2050 klimatickú neutralitu Únie v súlade s cieľmi Parížskej dohody a zároveň uznala, že je potrebné zaviesť podporný rámec, ktorý bude prínosom pre všetky členské štáty a bude zahŕňať primerané nástroje, stimuly, podporu a investície s cieľom zabezpečiť nákladovo efektívnu, spravodlivú, ako aj sociálne vyváženú a korektnú transformáciu, pričom sa zohľadnia rozdielne vnútroštátne okolnosti, pokiaľ ide o východiskovú situáciu. Okrem toho uviedla, že transformácia si bude vyžadovať značné verejné a súkromné investície. Únia predložila Rámcovému dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy (ďalej len „UNFCCC“) 6. marca 2020 svoju dlhodobú stratégiu nízkoemisného rozvoja a 17. decembra 2020 svoj vnútroštátne stanovený príspevok, a to po ich prijatí Radou.
- (20) Únia by sa mala usilovať dosiahnuť do roku 2050 na svojom území rovnováhu medzi antropogénnymi emisiami skleníkových plynov zo zdrojov a odstraňovaním emisií skleníkových plynov záchytnými v rámci celého hospodárstva, a následne by sa mala prípadne usilovať o dosiahnutie záporných emisií. Uvedený cieľ by mal zahŕňať emisie skleníkových plynov a ich odstraňovanie v celej Únii regulované právnymi predpismi Únie. Malo by byť možné riešiť takéto emisie a odstraňovania v kontexte preskúmania príslušných právnych predpisov v oblasti klímy a energetiky. Záchyty zahŕňajú prirodzené a technologické riešenia, ako sa uvádza v inventúrach skleníkových plynov Únie predložených dohovoru UNFCCC. Riešenia, ktoré sa zakladajú na technológiách zachytávania a ukladania uhlíka a zachytávania a využívania uhlíka, môžu v členských štátoch, ktoré sa rozhodli tieto technológie využívať, zohrávať určitú úlohu pri dekarbonizácii, najmä pri zmiernení emisií z procesov v priemysle. O naplnenie zámeru Únie dosiahnuť do roku 2050 klimatickú neutralitu na celom svojom území by sa mali usilovať všetky členské štáty kolektívne, pričom členské štáty, Európsky parlament, Rada a Komisia by mali prijímať opatrenia, ktoré umožnia tento zámer splniť. Významnú časť týchto opatrení na naplnenie predmetného zámeru budú tvoriť opatrenia na úrovni Únie.
- (21) Európska rada vo svojich záveroch z 8. a 9. marca 2007 schválila cieľ Únie v oblasti zníženia emisií skleníkových plynov na rok 2020 a v záveroch z 23. a 24. októbra 2014 schválila rámec politiky v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030. Ustanoveniami tohto nariadenia o určení cieľa Únie v oblasti klímy do roku 2040 nie je dotknutá úloha Európskej rady pri vymedzovaní všeobecného politického smerovania a priorit Únie pre rozvoj politiky Únie v oblasti klímy, ako sa uvádza v zmluvách.
- (22) Záchyty uhlíka zohrávajú zásadnú úlohu pri prechode na klimatickú neutralitu v Únii a v tejto súvislosti významne prispievajú najmä odvetvia poľnohospodárstva, lesného hospodárstva a využívania pôdy. Ako Komisia oznámila vo svojom oznámení z 20. mája 2020 s názvom „Stratégia „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu“, bude v rámci nadchádzajúcej iniciatívy v oblasti uhlíkového poľnohospodárstva podporovať nový ekologický obchodný model s cieľom odmeňovať pôdohospodárov za znižovanie emisií skleníkových plynov a odstraňovanie uhlíka. Okrem toho sa Komisia vo

svojom oznámení z 11. marca 2020 s názvom „Nový akčný plán EÚ pre obehové hospodárstvo – Za čistejšiu a konkurencieschopnejšiu Európu“ zaviazala vypracovať regulačný rámec pre certifikáciu odstraňovania uhlíka na základe spoľahlivého a transparentného započítavania uhlíka s cieľom monitorovať a overovať odstraňovanie uhlíka v skutočnosti a zároveň zabezpečiť, aby nedošlo k negatívnym vplyvom na životné prostredie, najmä biodiverzitu, na verejné zdravie alebo na sociálne či hospodárske ciele.

- (23) Obnova ekosystémov by pomohla zachovať, riadiť a zlepšovať prirodzené záchyty a podporovať biodiverzitu a zároveň bojovať proti zmene klímy. Okrem toho tzv. trojitá úloha lesov, konkrétne zachytávanie, uskladňovanie a nahrádzanie uhlíka, prispieva k znižovaniu skleníkových plynov v atmosfére a zároveň zabezpečuje, aby lesy naďalej rástli a poskytovali mnohé ďalšie služby.
- (24) Vedecké poznatky a najlepšie dostupné a aktuálne dôkazy spolu s informáciami o zmene klímy, ktoré sú faktické aj transparentné, sú zásadné a musia tvoriť východisko pre opatrenia Únie v oblasti klímy a jej úsilie o dosiahnutie klimatickej neutrality do roku 2050. Mala by sa zriadiť Európska vedecká poradná rada pre zmenu klímy (ďalej len „poradná rada“), ktorá by vzhľadom na svoju nezávislosť a vedecké a technické odborné znalosti slúžila ako referenčný bod pre vedecké poznatky týkajúce sa zmeny klímy. Poradná rada by mala dopĺňať prácu Európskej environmentálnej agentúry a svoje úlohy by si mala plniť nezávisle. Jej poslanie by sa nemalo prekryvať s poslaním IPCC na medzinárodnej úrovni. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 401/2009⁽¹¹⁾ by sa preto malo zmeniť s cieľom zriadiť poradnú radu. Vnútroštátne poradné orgány pre oblasť klímy môžu zohrávať dôležitú úlohu okrem iného pri poskytovaní odborného vedeckého poradenstva o politike v oblasti klímy príslušným vnútroštátnym orgánom, ako to stanovuje dotknutý členský štát, v ktorom tieto orgány existujú. Členské štáty, ktoré ešte nezriadili vnútroštátny poradný orgán pre oblasť klímy, sa preto vyzývajú, aby ho zriadili.
- (25) Transformácia na klimatickú neutralitu si vyžaduje zmeny v celom spektre politik a kolektívne úsilie všetkých odvetví hospodárstva a spoločnosti, ako sa zdôrazňuje v Európskej zelenej dohode. Európska rada vo svojich záveroch z 12. decembra 2019 uviedla, že všetky relevantné právne predpisy a politiky Únie musia byť v súlade s plnením zámeru dosiahnuť klimatickú neutralitu a prispievať k nemu, pričom sa v nich musí rešpektovať zásada rovnakých podmienok pre všetkých, a vyzvala Komisiu, aby preskúmala, či je na tento účel potrebné upraviť existujúce pravidlá.
- (26) Ako bolo oznámené v Európskej zelenej dohode, Komisia vo svojom oznámení zo 17. septembra 2020 s názvom „Ambicióznejšie klimatické ciele pre Európu na rok 2030 – Investícia do klimaticky neutrálnej budúcnosti v prospech našich občanov“ posúdila cieľ Únie týkajúci sa zníženia emisií skleníkových plynov do roku 2030. Komisia tak urobila na základe komplexného posúdenia vplyvu a s prihliadnutím na analýzu integrovaných národných energetických a klimatických plánov predložených Komisií v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1999⁽¹²⁾. Vzhľadom na zámer dosiahnuť klimatickú neutralitu do roku 2050 by sa do roku 2030 mali znížiť emisie skleníkových plynov a malo by sa zlepšiť ich odstraňovanie, aby sa čisté emisie skleníkových plynov, teda emisie po odpočítaní odstránených emisií, do roku 2030 v porovnaní s úrovňami z roku 1990 znížili v celom hospodárstve a na vnútroštátnej úrovni minimálne o 55 %. Európska rada uvedený cieľ schválila vo svojich záveroch z 10. a 11. decembra 2020. Poskytla aj počiatočné usmernenia týkajúce sa jeho vykonávania. Uvedený nový cieľ Únie v oblasti klímy do roku 2030 je následným cieľom na účely článku 2 bodu 11 nariadenia (EÚ) 2018/1999, a preto nahrádza celouňijný cieľ týkajúci sa emisií skleníkových plynov na rok 2030 stanovený v uvedenom bode. Komisia by okrem toho do 30. júna 2021 mala posúdiť, ako by bolo potrebné zmeniť príslušné právne predpisy Únie, ktorými sa vykonáva cieľ Únie v oblasti klímy do roku 2030, aby sa dosiahlo takéto zníženie čistých emisií. V tejto súvislosti Komisia oznámila revíziu príslušných právnych predpisov v oblasti klímy a energetiky, ktoré sa prijímú v balíku zahŕňajúcom okrem iného obnoviteľné zdroje energie, energetickú efektívnosť, využívanie pôdy, zďaňovanie energie, emisné normy CO₂ pre ľahké úžitkové vozidlá, spoločné úsilie a systém EU ETS.

⁽¹¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 401/2009 z 23. apríla 2009 o Európskej environmentálnej agentúre a Európskej environmentálnej informačnej a monitorovacej sieti (Ú. v. EÚ L 126, 21.5.2009, s. 13).

⁽¹²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1999 z 11. decembra 2018 o riadení energetickej únie a opatrení v oblasti klímy, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 663/2009 a (ES) č. 715/2009, smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES, 98/70/ES, 2009/31/ES, 2009/73/ES, 2010/31/EÚ, 2012/27/EÚ a 2013/30/EÚ, smernice Rady 2009/119/ES a (EÚ) 2015/652 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 525/2013 (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 1).

Komisia zamýšľa posúdiť vplyv zavedenia ďalších opatrení Únie, ktoré by mohli dopĺňať existujúce opatrenia, ako sú napríklad trhové opatrenia, ktoré zahŕňajú silný mechanizmus solidarity.

- (27) Podľa posúdení Komisie majú existujúce záväzky podľa článku 4 nariadenia (EÚ) 2018/841 za následok čistý záchyt uhlíka vo výške 225 miliónov ton ekvivalentu CO₂ v roku 2030. S cieľom zabezpečiť, aby sa do roku 2030 vynaložilo dostatočné úsilie v oblasti zmiernenia zmeny klímy, je vhodné obmedziť príspevok čistého odstraňovania k cieľu Únie v oblasti klímy do roku 2030 na túto úroveň. Týmto nie je dotknuté preskúmanie príslušných právnych predpisov Únie v záujme umožnenia dosiahnutia tohto cieľa.
- (28) Výdavky v rámci rozpočtu Únie a Nástroja Európskej únie na obnovu zriadeného nariadením Rady (EÚ) 2020/2094⁽¹³⁾ prispievajú k plneniu cieľov v oblasti klímy vyčlenením aspoň 30 % celkovej sumy výdavkov na podporu cieľov v oblasti klímy na základe účinnej metodiky a v súlade s odvetvovými právnymi predpismi.
- (29) Vzhľadom na zámer dosiahnuť klimatickú neutralitu do roku 2050 a vzhľadom na medzinárodné záväzky vyplývajúce z Parížskej dohody je potrebné pokračovať v úsilí o postupné zrušenie dotácií v oblasti energetiky, ktoré nie sú v súlade s uvedeným zámerom, najmä v prípade fosílnych palív, bez toho, aby to malo vplyv na úsilie o zníženie energetickej chudoby.
- (30) Na zabezpečenie predvídateľnosti a dôveryhodnosti pre všetky hospodárske subjekty vrátane podnikov, pracovníkov, investorov a spotrebiteľov v záujme zabezpečenia postupného znižovania emisií skleníkových plynov a nezvratného prechodu na klimatickú neutralitu by Komisia mala prípadne navrhnuť strednodobý cieľ Únie v oblasti klímy do roku 2040, a to najneskôr do šiestich mesiacov od prvého globálneho hodnotenia vykonaného podľa Parížskej dohody. Komisia môže prekladať návrhy na revíziu strednodobého cieľa, pričom zohľadní zistenia z posúdení pokroku a opatrení Únie a vnútroštátnych opatrení, ako aj výsledky globálneho hodnotenia a medzinárodného vývoja, a to aj v oblasti spoločných časových rámcov pre vnútroštátne stanovené príspevky. Ako nástroj na zvýšenie transparentnosti a zodpovednosti politik Únie v oblasti klímy by Komisia mala pri príprave svojho legislatívneho návrhu týkajúceho sa cieľa Únie v oblasti klímy do roku 2040 uverejniť predpokladaný orientačný rozpočet Únie na emisie skleníkových plynov na obdobie rokov 2030 – 2050 vymedzený ako orientačný celkový objem čistých emisií skleníkových plynov, ktorých emitovanie sa v uvedenom období očakáva, a to bez toho, aby boli ohrozené záväzky Únie vyplývajúce z Parížskej dohody, ako aj metodiku, z ktorej tento orientačný rozpočet vychádza.
- (31) Kľúčovým aspektom dlhodobej celosvetovej reakcie na zmenu klímy je adaptácia na ňu. Nepriaznivé účinky zmeny klímy môžu potenciálne prekročiť adaptačné kapacity členských štátov. Preto by členské štáty a Únia mali zvýšiť svoju schopnosť adaptácie, posilniť svoju odolnosť a znížiť mieru zraniteľnosti voči zmene klímy, ako sa stanovuje v článku 7 Parížskej dohody, a takisto maximalizovať súvisiace prínosy uplatnením ďalších politik a právnych predpisov. Komisia by mala prijať stratégiu Únie pre adaptáciu na zmenu klímy v súlade s Parížskou dohodou. Členské štáty by mali prijať komplexné národné adaptačné stratégie a plány na základe solídnych analýz zmeny klímy a zraniteľnosti voči zmene klímy, posúdení pokroku a ukazovateľov, vychádzajúc pritom z najlepších dostupných a najnovších vedeckých dôkazov. Únia by sa mala usilovať o vytvorenie priaznivého regulačného prostredia pre vnútroštátne politiky a opatrenia zavedené členskými štátmi na adaptáciu na zmenu klímy. Zlepšenie odolnosti proti zmene klímy a schopnosti adaptovať sa na zmenu klímy si vyžaduje spoločné úsilie všetkých sektorov hospodárstva a spoločnosti, ako aj súdržnosť a konzistentnosť politik vo všetkých príslušných právnych predpisoch a politikách.
- (32) Ekosystémy, ľudia a hospodárstva vo všetkých regiónoch Únie budú čeliť veľkým vplyvom zmeny klímy, ako sú extrémne horúčavy, povodne, suchá, nedostatok vody, stúpanie hladiny morí, topiace sa ľadovce, lesné požiare, vývraty a poľnohospodárske straty. Nedávne extrémne udalosti už významne ovplyvňujú ekosystémy, čo má vplyv na sekvestráciu uhlíka a kapacity lesa a poľnohospodárskej pôdy uskladňovať ho. Posilnenie adaptačných kapacít a odolnosti s prihliadnutím na ciele Organizácie Spojených národov v oblasti udržateľného rozvoja pomáha

⁽¹³⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2020/2094 zo 14. decembra 2020, ktorým sa zriaďuje Nástroj Európskej únie na obnovu s cieľom podporiť obnovu po kríze COVID-19 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 23).

minimalizovať vplyvy zmeny klímy, riešiť neodvratiteľné vplyvy sociálne vyváženým spôsobom a zlepšovať životné podmienky v postihnutých oblastiach. Včasná príprava na takéto vplyvy je nákladovo efektívna a môže tiež viesť k značným vedľajším prínosom pre ekosystémy, zdravie a hospodárstvo. Prínosom pre zmiernenie zmeny klímy, adaptáciu na ňu a ochranu biodiverzity môžu byť najmä riešenia blízke prírode.

- (33) Príslušné programy zriadené v rámci viacročného finančného rámca zaisťujú preverovanie projektov s cieľom zabezpečiť, aby takéto projekty boli odolné voči možným nepriaznivým vplyvom zmeny klímy, a to prostredníctvom posúdenia zraniteľnosti voči zmene klímy a posúdenia súvisiaceho rizika, ako aj prostredníctvom príslušných adaptačných opatrení, a aby takéto projekty začlenili náklady na emisie skleníkových plynov a pozitívne účinky opatrení na zmiernenie zmeny klímy do analýzy nákladov a prínosov. Prispieva to k začleneniu rizík súvisiacich so zmenou klímy, ako aj posúdenia zraniteľnosti voči zmene klímy a adaptácie na ňu do investičných a plánovacích rozhodnutí v rámci rozpočtu Únie.
- (34) Členské štáty, Európsky parlament, Rada a Komisia by pri vykonávaní relevantných opatrení na úrovni Únie a na vnútroštátnej úrovni v záujme naplnenia zámeru dosiahnuť klimatickú neutralitu mali zohľadňovať okrem iného: prínos, ktorý transformácia na klimatickú neutralitu bude mať pre verejné zdravie, kvalitu životného prostredia, blahobyt občanov, prosperitu spoločnosti, zamestnanosť a konkurencieschopnosť hospodárstva; energetickú transformáciu, posilnenú energetickú bezpečnosť a boj proti energetickej chudobe; potravinovú bezpečnosť a finančnú dostupnosť; rozvoj udržateľných a inteligentných systémov mobility a dopravy; spravodlivosť a solidaritu v členských štátoch i medzi nimi vzhľadom na ich hospodársku spôsobilosť, vnútroštátne okolnosti, ako sú napríklad osobitosti ostrovov, a potrebu postupnej konvergenencie; potrebu zabezpečiť spravodlivú a sociálne korektnú transformáciu vhodnými programami vzdelávania a odbornej prípravy; najlepšie dostupné a najnovšie vedecké dôkazy, najmä zistenia IPCC; potrebu zahrnúť riziká súvisiace so zmenou klímy do rozhodnutí o investovaní a plánovaní; nákladovú účinnosť a technologickú neutralitu pri dosahovaní znižovania emisií skleníkových plynov a ich odstraňovaní a zvyšovaní odolnosti; a postupné napredovanie v súvislosti s environmentálnou integritou a mierou ambicióznosti.
- (35) Ako sa uvádza v Európskej zelenej dohode, Komisia prijala 9. decembra 2020 oznámenie s názvom „Stratégia pre udržateľnú a inteligentnú mobilitu – nasmerovanie európskej dopravy do budúcnosti“. V stratégii sa stanovuje plán pre udržateľnú a inteligentnú budúcnosť európskej dopravy s akčným plánom na dosiahnutie cieľa znížiť emisie z odvetvia dopravy do roku 2050 o 90 %.
- (36) S cieľom zabezpečiť, aby Únia a členské štáty vytrvali na ceste k naplneniu zámeru dosiahnuť klimatickú neutralitu, a dosiahnuť pokrok pri adaptácii na zmenu klímy by Komisia mala dosiahnutý pokrok pravidelne posudzovať, pričom by mala vychádzať z informácií stanovených v tomto nariadení vrátane informácií predložených a oznámených podľa nariadenia (EÚ) 2018/1999. Aby bolo možné včas sa pripraviť na globálne hodnotenie uvedené v článku 14 Parížskej dohody, závery uvedeného posúdenia by sa mali od roku 2023 zverejňovať každých päť rokov do 30. septembra. To znamená, že správy podľa článku 29 ods. 5 a článku 35 uvedeného nariadenia a v príslušných rokoch aj súvisiace správy podľa článku 29 ods. 1 a článku 32 uvedeného nariadenia by sa mali predkladať Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako závery uvedeného posúdenia. V prípade, že kolektívny pokrok členských štátov pri plnení zámeru dosiahnuť klimatickú neutralitu alebo pri adaptácii nie je dostatočný alebo opatrenia Únie nie sú v súlade so zámerom dosiahnuť klimatickú neutralitu alebo nie sú primerané na zvýšenie schopnosti adaptácie, posilnenie odolnosti alebo zníženie miery zraniteľnosti, Komisia by mala vykonať potrebné opatrenia v súlade so zmluvami. Takisto by mala pravidelne posudzovať relevantné vnútroštátne opatrenia a vydať odporúčania, ak zistí, že opatrenia členského štátu nie sú v súlade so zámerom dosiahnuť klimatickú neutralitu alebo nie sú primerané na zvýšenie schopnosti adaptácie, posilnenie odolnosti a zníženie miery zraniteľnosti voči zmene klímy.
- (37) Komisia by mala zaručiť spoľahlivé a objektívne posúdenie na základe najaktuálnejších vedeckých, technických a spoločensko-ekonomických zistení reprezentatívnych pre širokú škálu nezávislých expertov a svoje posúdenia by mala založiť na relevantných informáciách vrátane informácií, ktoré predkladajú a nahlasujú členské štáty, správ Európskej environmentálnej agentúry, poradnej rady a Spoločného výskumného centra Komisie, najlepších dostupných a najnovších vedeckých dôkazov vrátane správ IPCC, IPBES a iných medzinárodných orgánov, ako aj na údajoch z pozorovania Zeme, ktoré poskytuje Európsky program pozorovania Zeme (Copernicus). Komisia by ďalej mala pri svojich posúdeniach vychádzať z orientačnej lineárnej trajektórie, ktorá bude spájať klimatické ciele Únie na roky 2030 a 2040 po ich prijatí so zámerom Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu a bude slúžiť ako orientačný nástroj na odhadovanie a hodnotenie kolektívneho pokroku pri plnení zámeru Únie dosiahnuť klimatickú

neutralitu. Touto orientačnou lineárnou trajektóriou nie je dotknuté žiadne rozhodnutie na určenie cieľa Únie v oblasti klímy na rok 2040. Vzhľadom na skutočnosť, že Komisia sa zaviazala preskúmať spôsoby, ako by mohol verejný sektor využívať taxonómiu EÚ v kontexte Európskej zelenej dohody, malo by zahŕňať informácie o environmentálne udržateľnom investovaní zo strany Únie alebo členských štátov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852⁽¹⁴⁾, keď také informácie budú k dispozícii. Komisia by mala využívať prípadné dostupné európske a globálne štatistiky a údaje a vyhľadávať možnosti odborného preskúmania. Európska environmentálna agentúra by mala pomáhať Komisii podľa potreby a v súlade s jej ročným pracovným programom.

- (38) Občania a komunity majú rozhodujúcu úlohu pri ďalšom uskutočňovaní prechodu na klimatickú neutralitu, a preto by sa malo podporovať aj uľahčiť silné zapojenie verejnosti a sociálnu angažovanosť pri opatreniach v oblasti klímy na všetkých úrovniach, a to aj na celoštátnej, regionálnej a miestnej úrovni, v rámci inkluzívneho a dostupného procesu. Komisia by sa preto mala angažovať vo všetkých sférach spoločnosti vrátane zainteresovaných strán zastupujúcich rôzne odvetvia hospodárstva, a tak posilniť ich postavenie a umožniť im podniknúť kroky smerom k dosiahnutiu klimatickej neutrálnej spoločnosti odolnej proti zmene klímy, a to aj prostredníctvom Európskeho klimatického paktu.
- (39) V súlade so záväzkom Komisie dodržiavať zásady lepšej tvorby práva by sa malo rozvinúť úsilie o súlad jednotlivých nástrojov Únie týkajúcich sa znižovania emisií skleníkových plynov. Systém merania pokroku pri plnení zámeru dosiahnuť klimatickú neutralitu, ako aj posudzovania súladu opatrení prijatých na účely uvedeného zámeru by mal vychádzať z riadiaceho rámca stanoveného v nariadení (EÚ) 2018/1999 a byť s ním v súlade, pričom by sa malo zohľadniť všetkých päť rozmerov energetickej únie. Predovšetkým je potrebné, aby sa systém pravidelného podávania správ a harmonogramu lehôt, v ktorých má Komisia vykonávať posúdenia, ako aj opatrení na základe predmetných správ zosúladiť s povinnosťami členských štátov predkladať informácie a podávať správy, ktoré sú stanovené v nariadení (EÚ) 2018/1999. Nariadenie (EÚ) 2018/1999 by sa preto malo zmeniť tak, aby sa do jeho relevantných ustanovení začlenil zámer dosiahnuť klimatickú neutralitu.
- (40) Z podstaty zmeny klímy vyplýva, že ide o cezhraničný problém, v súvislosti s ktorým sú v záujme účinného doplnenia a posilnenia vnútroštátnych politik potrebné koordinované opatrenia na úrovni Únie. Keďže cieľ tohto nariadenia, a to dosiahnuť klimatickú neutralitu v Únii do roku 2050, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodu jeho rozsahu a dôsledkov ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti

Týmto nariadením sa stanovuje rámec pre nezvratné a postupné znižovanie antropogénnych emisií skleníkových plynov zo zdrojov a zlepšenie ich odstraňovania záchytnými regulovanými v práve Únie.

V tomto nariadení sa stanovuje záväzný zámer dosiahnuť klimatickú neutralitu Únie do roku 2050 v záujme plnenia dlhodobého teplotného cieľa stanoveného v článku 2 ods. 1 písm. a) Parížskej dohody, ako aj rámec na dosahovanie pokroku pri plnení globálneho cieľa týkajúceho sa adaptácie na zmenu klímy stanoveného v článku 7 Parížskej dohody. V tomto nariadení sa stanovuje aj záväzný cieľ Únie, pokiaľ ide o čisté domáce zníženie emisií skleníkových plynov do roku 2030.

⁽¹⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

Toto nariadenie sa uplatňuje na antropogénne emisie skleníkových plynov uvedených v časti 2 prílohy V k nariadeniu (EÚ) 2018/1999 zo zdrojov a na ich odstraňovanie záchytní.

Článok 2

Zámer dosiahnuť klimatickú neutralitu

1. Najneskôr do roku 2050 sa v Únii musí zabezpečiť rovnovážny stav medzi emisiami skleníkových plynov a ich odstraňovaním v celej Únii, ako je regulované v práve Únie, vďaka čomu sa do uvedeného termínu podarí znížiť emisie a dosiahnuť nulovú bilanciu emisií a následne sa Unia bude usilovať o dosiahnutie záporných emisií.
2. Príslušné inštitúcie Únie a členské štáty prijímú potrebné opatrenia na úrovni Únie a na vnútroštátnej úrovni, vďaka ktorým bude možné kolektívne splniť zámer dosiahnuť klimatickú neutralitu stanovený v odseku 1, a to s prihliadnutím na význam podpory spravodlivosti a solidarity medzi členskými štátmi, ako aj nákladovej efektívnosti pri plnení tohto zámeru.

Článok 3

Vedecké poradenstvo v oblasti zmeny klímy

1. Európska vedecká poradná rada pre zmenu klímy zriadená podľa článku 10a nariadenia (ES) č. 401/2009 (ďalej len „poradná rada“) slúži Únii vzhľadom na svoju nezávislosť a vedecké a technické odborné znalosti ako referenčný bod pre vedecké poznatky týkajúce sa zmeny klímy.
2. K úlohám poradnej rady patrí:
 - a) posudzovať najnovšie vedecké zistenia správ IPCC a vedecké údaje o klíme, najmä informácie relevantné pre Úniu;
 - b) poskytovať vedecké poradenstvo a vydávať správy o súčasných a navrhovaných opatreniach Únie, cieľoch v oblasti klímy a orientačných rozpočtoch na emisie skleníkových plynov, a o ich súlade s cieľmi tohto nariadenia a medzinárodnými záväzkami Únie vyplývajúcimi z Parížskej dohody;
 - c) zapájať sa do výmeny nezávislých vedeckých poznatkov v oblasti modelovania, monitorovania, sľubného výskumu a inovácií, ktoré prispievajú k zníženiu emisií alebo zvyšovaniu ich odstraňovania;
 - d) identifikovať opatrenia a príležitosti potrebné na úspešné dosiahnutie cieľov Únie v oblasti klímy;
 - e) zvyšovať informovanosť o zmene klímy a jej vplyvoch a podporovať dialóg a spoluprácu medzi vedeckými subjektmi v rámci Únie, a tak prispievať k súčasnej práci a snahe.
3. Poradná rada sa pri svojej činnosti riadi najlepšimi dostupnými a najnovšími vedeckými dôkazmi vrátane najnovších správ IPCC, IPBES a iných medzinárodných orgánov. Postupuje v plnej miere transparentne a svoje správy zverejňuje. Vo vhodnom prípade môže zohľadniť prácu vnútroštátnych poradných orgánov pre oblasť klímy uvedených v odseku 4.
4. V záujme posilňovania úlohy vedy v súvislosti s politikou v oblasti klímy sa každý členský štát vyzýva k tomu, aby zriadil vnútroštátny poradný orgán pre oblasť klímy, ktorý bude zodpovedný za poskytovanie odborného vedeckého poradenstva týkajúceho sa politiky v oblasti klímy príslušným vnútroštátnym orgánom, ako stanovuje dotknutý členský štát. Ak sa členský štát rozhodne zriadiť takýto poradný orgán, informuje o tom Európsku environmentálnu agentúru.

Článok 4

Strednodobé ciele Únie v oblasti klímy

1. V záujme splnenia zámeru dosiahnuť klimatickú neutralitu, ktorý sa stanovuje v článku 2 ods. 1, je záväzným cieľom Únie v oblasti klímy do roku 2030 zníženie domácich čistých emisií skleníkových plynov (emisie po odpočítaní ich odstraňovania) do roku 2030 minimálne o 55 % v porovnaní s úrovňami z roku 1990.

Príslušné inštitúcie Únie a členské štáty uprednostnia pri plnení cieľa uvedeného v prvom pododseku rýchle a predvídateľné zníženie emisií a zároveň zintenzívnia ich odstraňovanie prirodzenými záchytmami.

V záujme zabezpečenia vyvinutia dostatočného úsilia o zmiernenie zmeny klímy do roku 2030 sa na účely tohto nariadenia a bez toho, aby bolo dotknuté preskúmanie právnych predpisov Únie uvedené v odseku 2, obmedzí príspevok čistého odstraňovania k dosiahnutiu cieľa Únie v oblasti klímy do roku 2030 na 225 miliónov ton ekvivalentu CO₂. S cieľom zintenzívniť záchyt uhlíka v Únii v súlade so zámerom dosiahnuť klimatickú neutralitu do roku 2050 sa Únia zameria na dosiahnutie vyššieho objemu čistého záchytu uhlíka v roku 2030.

2. Komisia do 30. júna 2021 preskúma príslušné právne predpisy Únie s cieľom umožniť dosiahnutie cieľa stanoveného v odseku 1 tohto článku a zámeru dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveného v článku 2 ods. 1 a zväži prijatie potrebných opatrení v súlade so zmluvami vrátane prijatia legislatívnych návrhov.

V rámci preskúmania uvedeného v prvom pododseku a v rámci budúcich preskúmaní Komisia posúdi najmä dostupnosť primeraných nástrojov a stimulov pre mobilizáciu potrebných investícií podľa práva Únie a podľa potreby navrhne opatrenia.

Po tom, čo Komisia prijme legislatívne návrhy, monitoruje legislatívne postupy týkajúce sa jednotlivých návrhov a môže Európskemu parlamentu a Rade podať správu o tom, či by predpokladaný výsledok uvedených legislatívnych postupov posudzovaných spoločne dosiahol cieľ stanovený v odseku 1. Ak by predpokladaný výsledok nevedol k dosiahnutiu cieľa stanoveného v odseku 1, Komisia môže prijať potrebné opatrenia v súlade so zmluvami vrátane prijatia legislatívnych návrhov.

3. V záujme splnenia zámeru dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveného v článku 2 ods. 1 tohto nariadenia sa stanoví cieľ v oblasti klímy pre celú Úniu na rok 2040. Preto Komisia najneskôr do šiestich mesiacov po prvom globálnom hodnotení uvedenom v článku 14 Parížskej dohody predloží podľa potreby na základe podrobného posúdenia vplyvu legislatívny návrh na zmenu tohto nariadenia tak, aby sa doň začlenil cieľ Únie v oblasti klímy na rok 2040, pričom zohľadní závery posúdení uvedených v článkoch 6 a 7 tohto nariadenia a výsledky globálneho hodnotenia.

4. Pri vypracúvaní svojho legislatívneho návrhu týkajúceho sa cieľa Únie v oblasti klímy na rok 2040 uvedeného v odseku 3 Komisia zároveň zverejní v samostatnej správe predpokladaný orientačný rozpočet Únie na emisie skleníkových plynov na obdobie rokov 2030 – 2050, ktorý sa vymedzí ako orientačný celkový objem čistých emisií skleníkových plynov (vyjadrený ako ekvivalent CO₂ a poskytne samostatne informácie o emisiách a ich odstraňovaní), ktoré sa očakávajú, že budú emitované v danom období, a to bez toho, aby boli ohrozené záväzky Únie vyplývajúce z Parížskej dohody. Predpokladaný orientačný rozpočet Únie na emisie skleníkových plynov vychádza z najlepších dostupných vedeckých poznatkov, zohľadňuje odporúčania poradnej rady, ako aj prípadné prijaté právne predpisy Únie, ktorými sa vykonáva cieľ Únie v oblasti klímy do roku 2030. Komisia tiež zverejní metodiku, z ktorej vychádza predpokladaný orientačný rozpočet Únie na emisie skleníkových plynov.

5. Pri navrhovaní cieľa Únie v oblasti klímy na rok 2040 v súlade s odsekom 3 Komisia prihliada na:

- a) najlepšie dostupné a najnovšie vedecké dôkazy vrátane najnovších správ IPCC a poradnej rady;
- b) sociálne, hospodárske a environmentálne vplyvy vrátane nákladov spojených s nečinnosťou;
- c) potrebu zabezpečiť spravodlivú a sociálne korektnú transformáciu pre všetkých;
- d) nákladovú účinnosť a hospodársku efektívnosť;
- e) konkurencieschopnosť hospodárstva Únie, najmä malých a stredných podnikov a odvetví, ktoré sú najviac vystavené úniku uhlíka;
- f) najlepšie dostupné nákladovo efektívne, bezpečné a škálovateľné technológie;
- g) energetickú efektívnosť a zásadu prvoradosti energetickej efektívnosti, cenovú dostupnosť energie a bezpečnosť dodávok;
- h) spravodlivosť a solidaritu medzi členskými štátmi a v rámci nich;
- i) potrebu zabezpečiť environmentálnu účinnosť a napredovanie;

- j) potrebu dlhodobo udržiavať, riadiť a zvyšovať prirodzené záchyty a chrániť a obnovovať biodiverzitu;
- k) investičné potreby a príležitosti;
- l) medzinárodný vývoj a úsilie vynaložené na dosiahnutie dlhodobých cieľov Parížskej dohody a kľúčového cieľa dohovoru UNFCCC;
- m) existujúce informácie o predpokladanom orientačnom rozpočte Únie na emisie skleníkových plynov na obdobie rokov 2030 – 2050 uvedenom v odseku 4.

6. Do šiestich mesiacov od druhého globálneho hodnotenia uvedeného v článku 14 Parížskej dohody môže Komisia navrhnúť revíziu cieľa Únie v oblasti klímy na rok 2040 v súlade s článkom 11 tohto nariadenia.

7. Ustanovenia tohto článku sa preskúmvajú na základe medzinárodného vývoja a úsilia vyvíjaného na dosiahnutie dlhodobých cieľov Parížskej dohody, a to aj s prihliadnutím na výsledky medzinárodných rokovaní o spoločných časových rámcoch pre vnútroštátne stanovené príspevky.

Článok 5

Adaptácia na zmenu klímy

1. Príslušné inštitúcie Únie a členské štáty zabezpečia nepretržitý pokrok pri zlepšovaní schopnosti adaptácie, posilňovaní odolnosti a znižovaní zraniteľnosti voči zmene klímy v súlade s článkom 7 Parížskej dohody.
2. Komisia prijme stratégiu Únie pre adaptáciu na zmenu klímy v súlade s Parížskou dohodou a pravidelne ju preskúma v súvislosti s preskúmaním uvedeným v článku 6 ods. 2 písm. b) tohto nariadenia.
3. Príslušné inštitúcie Únie a členské štáty tiež zabezpečia, aby politiky v oblasti adaptácie v Únii a v členských štátoch boli koherentné, vzájomne sa podporovali a poskytovali vedľajšie prínosy pre odvetvové politiky a aby jednotne prispievali k lepšiemu začleňovaniu adaptácie na zmenu klímy do všetkých oblastí politiky vrátane prípadných sociálno-ekonomických a environmentálnych politik a opatrení, ako aj do vonkajších činností Únie. Zamerajú sa najmä na najzraniteľnejšie a najpostihnutejšie skupiny obyvateľstva a odvetvia a po konzultácii s občianskou spoločnosťou identifikujú nedostatky v tomto smere.
4. Členské štáty prijímajú a vykonávajú národné adaptačné stratégie a plány s ohľadom na stratégiu Únie pre adaptáciu na zmenu klímy uvedenú v odseku 2 tohto článku a na základe solídnych analýz zmeny klímy a zraniteľnosti voči zmene klímy, posúdení pokroku a ukazovateľov, vychádzajúc pritom z najlepších dostupných a najnovších vedeckých dôkazov. Členské štáty vo svojich národných adaptačných stratégiách zohľadnia osobitnú zraniteľnosť príslušných odvetví, okrem iného poľnohospodárskych a vodovodných a potravinových systémov, ako aj potravinovú bezpečnosť, pričom musia podporovať riešenia blízke prírode a adaptáciu založenú na ekosystémoch. Členské štáty pravidelne aktualizujú stratégie a súvisiace aktualizované informácie zahrnú do správ, ktoré sa majú predložiť v súlade s článkom 19 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1999.
5. Komisia prijme do 30. júla 2022 usmernenia, v ktorých sa stanovujú spoločné zásady a postupy identifikácie, klasifikácie a prudenciálneho riadenia závažných fyzických klimatických rizík pri plánovaní, vypracúvaní, vykonávaní a monitorovaní projektov a programov pre projekty.

Článok 6

Posúdenie pokroku Únie a jej opatrení

1. Do 30. septembra 2023 a potom každých päť rokov Komisia posúdi spolu s posúdením uvedeným v článku 29 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2018/1999:
 - a) kolektívny pokrok všetkých členských štátov pri plnení zámeru dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveného v článku 2 ods. 1 tohto nariadenia;

- b) kolektívny pokrok všetkých členských štátov pri adaptácii v zmysle článku 5 tohto nariadenia.

Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade závery tohto posúdenia spolu so správou o stave energetickej únie vypracovanou v príslušnom kalendárnom roku v súlade s článkom 35 nariadenia (EÚ) 2018/1999.

2. Do 30. septembra 2023 a potom každých päť rokov Komisia preskúma:

- a) súlad opatrení Únie so zámerom dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveným v článku 2 ods. 1;
b) súlad opatrení Únie so zabezpečením pokroku pri adaptácii v zmysle článku 5.

3. Ak Komisia na základe posúdení uvedených v odsekoch 1 a 2 tohto článku zistí, že opatrenia Únie nie sú v súlade so zámerom dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveným v článku 2 ods. 1 alebo sú v rozpore so zabezpečením pokroku pri adaptácii v zmysle článku 5, alebo zistí, že pokrok pri plnení uvedeného zámeru dosiahnuť klimatickú neutralitu alebo pokrok pri adaptácii v zmysle článku 5 nie je dostatočný, prijme potrebné opatrenia v súlade so zmluvami.

4. Pred prijatím akéhokoľvek návrhu opatrenia alebo legislatívneho návrhu vrátane rozpočtových návrhov Komisia posúdi daný návrh z hľadiska jeho súladu so zámerom dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveným v článku 2 ods. 1 a s cieľmi Únie v oblasti klímy do rokov 2030 a 2040 a uvedené posúdenie zahŕňa do akéhokoľvek posúdenia vplyvu sprevádzajúceho tieto opatrenia alebo návrhy, pričom výsledok uvedeného posúdenia zverejní v čase prijatia predmetného návrhu. Komisia tiež posúdi, či sú uvedené návrhy opatrení alebo legislatívne návrhy vrátane rozpočtových návrhov v súlade so zabezpečením pokroku pri adaptácii v zmysle článku 5. Komisia sa pri vypracúvaní svojich návrhov opatrení a legislatívnych návrhov usiluje o ich zosúladienie s cieľmi tohto nariadenia. V prípade akéhokoľvek nesúladu Komisia uvedie dôvody v rámci posúdenia súladu uvedeného v tomto odseku.

Článok 7

Posúdenie vnútroštátnych opatrení

1. Do 30. septembra 2023 a potom každých päť rokov Komisia posúdi:

- a) súlad identifikovaných vnútroštátnych opatrení na základe integrovaných národných energetických a klimatických plánov, dlhodobých národných stratégií a dvojročných správ o pokroku predkladaných v súlade s nariadením (EÚ) 2018/1999, ktoré sú relevantné pre plnenie zámeru dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveného v článku 2 ods. 1 tohto nariadenia, s uvedeným zámerom;
b) súlad príslušných vnútroštátnych opatrení so zabezpečením pokroku pri adaptácii v zmysle článku 5, s prihliadnutím na národné adaptačné stratégie uvedené v článku 5 ods. 4.

Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade závery tohto posúdenia spolu so správou o stave energetickej únie vypracovanou v príslušnom kalendárnom roku v súlade s článkom 35 nariadenia (EÚ) 2018/1999.

2. Ak Komisia po náležitom posúdení kolektívneho pokroku posudzovaného v súlade s článkom 6 ods. 1 zistí, že opatrenia členského štátu nie sú v súlade so zámerom dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveným v článku 2 ods. 1 alebo sú v rozpore so zabezpečením pokroku pri adaptácii v zmysle článku 5, môže pre tento členský štát vydať odporúčania. Komisia tieto odporúčania zverejní.

3. Ak sa vydajú odporúčania v súlade s odsekom 2, uplatňujú sa tieto zásady:

- a) dotknutý členský štát oznámi Komisii do šiestich mesiacov od prijatia odporúčaní, ako plánuje tieto odporúčania náležite zohľadniť v duchu solidarity medzi členskými štátmi a Úniou, ako aj medzi členskými štátmi navzájom;

- b) po oznámení uvedenom v písmene a) tohto odseku dotknutý členský štát uvedie vo svojej nasledujúcej integrovanej národnej energetickej a klimateckej správe o pokroku predloženej v súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2018/1999 v roku nasledujúcom po roku, v ktorom boli dané odporúčania vydané, akým spôsobom tieto odporúčania náležite zohľadnil; ak sa dotknutý členský štát rozhodne nezohľadniť odporúčania alebo ich podstatnú časť, poskytne Komisii svoje odôvodnenie;
- c) odporúčania dopĺňajú najnovšie odporúčania pre jednotlivé krajiny vydané v kontexte európskeho semestra.

Článok 8

Spoločné ustanovenia o posúdení zo strany Komisie

1. Komisia pri svojom prvom a druhom posúdení uvedenom v článkoch 6 a 7 vychádza z orientačnej lineárnej trajektórie, ktorou sa stanovuje cesta znižovania čistých emisií na úrovni Únie a ktorá spája cieľ Únie v oblasti klímy do roku 2030 uvedený v článku 4 ods. 1 s cieľom Únie v oblasti klímy na rok 2040 po jeho prijatí a so zámerom dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveným v článku 2 ods. 1.
2. Po prvom a druhom posúdení uvedenom v odseku 1 Komisia pri každom následnom posúdení vychádza z orientačnej lineárnej trajektórie, ktorou sa spája cieľ Únie v oblasti klímy na rok 2040 po jeho prijatí so zámerom dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveným v článku 2 ods. 1.
3. Komisia pri svojich posúdeniach uvedených v článkoch 6 a 7 vychádza popri vnútroštátnych opatreniach uvedených v článku 7 ods. 1 písm. a) prinajmenšom:
 - a) z informácií predložených a oznámených podľa nariadenia (EÚ) 2018/1999;
 - b) zo správ Európskej environmentálnej agentúry, poradnej rady a Spoločného výskumného centra Komisie;
 - c) z európskych a celosvetových štatistík a údajov vrátane štatistík a údajov Európskeho programu pozorovania Zeme (Copernicus), údajov o nahlásených a predpokladaných stratách spôsobených nepriaznivými vplyvmi klímy a odhadov nákladov spojených s nečinnosťou alebo oneskorenými opatreniami, ak sú k dispozícii;
 - d) z najlepších dostupných a najnovších vedeckých dôkazov vrátane najnovších správ IPCC, IPBES a iných medzinárodných organizácií a
 - e) zo všetkých doplňujúcich informácií o environmentálne udržateľných investíciách zo strany Únie a členských štátov, a ak sú dostupné, vrátane informácií o investíciách v súlade s nariadením (EÚ) 2020/852.
4. Európska environmentálna agentúra pomáha Komisii pri príprave posúdení uvedených v článkoch 6 a 7 v súlade so svojím ročným pracovným programom.

Článok 9

Zapojenie verejnosti

1. Komisia sa angažuje vo všetkých sférach spoločnosti, aby posilnila postavenie občanov a umožnila im podnikat kroky smerom k dosiahnutiu spravodlivej a sociálne korektnej transformácie na klimaticky neutrálnu spoločnosť odolnú proti zmene klímy. Komisia uľahčuje inkluzívny a dostupný proces na všetkých úrovniach vrátane vnútroštátnej, regionálnej či miestnej úrovne a so sociálnymi partnermi, akademickou obcou, podnikateľskou komunitou, občanmi a občianskou spoločnosťou s cieľom umožniť výmenu najlepších postupov a identifikovať opatrenia, ktoré prispievajú k dosiahnutiu cieľov tohto nariadenia. Komisia môže vychádzať aj z verejných konzultácií a viacúrovňových dialógov v oblasti klímy a energetiky, ktoré zaviedli členské štáty v súlade s článkami 10 a 11 nariadenia (EÚ) 2018/1999.
2. Komisia využíva všetky vhodné nástroje vrátane Európskeho klimatického paktu, aby zapojila občanov, sociálnych partnerov a zainteresované strany a podporila dialóg a šírila vedecké informácie o zmene klímy a jej sociálnych aspektoch a aspektoch rodovej rovnosti.

Článok 10

Odvetvové plány

Komisia spolupracuje s hospodárskymi odvetvami v Únii, ktoré sa rozhodnú vypracovať orientačné dobrovoľné plány na plnenie zámeru dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveného v článku 2 ods. 1 Komisia monitoruje vypracovanie takýchto plánov. Zapája sa aj podporou dialógu na úrovni Únie a výmeny najlepších postupov medzi príslušnými zainteresovanými stranami.

Článok 11

Preskúmanie

Do šiestich mesiacov po každom globálnom hodnotení uvedenom v článku 14 Parížskej dohody Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o fungovaní tohto nariadenia spolu so závermi posúdení uvedených v článkoch 6 a 7 tohto nariadenia, pričom zohľadní:

- a) najlepšie dostupné a najnovšie vedecké dôkazy vrátane najnovších správ IPCC a poradnej rady;
- b) medzinárodný vývoj a úsilie vynaložené na dosiahnutie dlhodobých cieľov Parížskej dohody.

K správe Komisie sa v prípade potreby priložia legislatívne návrhy na zmenu tohto nariadenia.

Článok 12

Zmeny nariadenia (ES) č. 401/2009

Nariadenie (ES) č. 401/2009 sa mení takto:

1. Vkladá sa tento článok:

„Článok 10a

1. Týmto sa zriaďuje Európska vedecká poradná rada pre zmenu klímy (ďalej len „poradná rada“).
2. Poradná rada sa skladá z 15 vyššie postavených vedeckých expertov, ktorí pokrývajú širokú škálu relevantných disciplín. Členovia poradnej rady splňajú kritériá stanovené v odseku 3. Medzi členmi poradnej rady môžu byť najviac dvaja štátni príslušníci rovnakého členského štátu. Nezávislosť členov poradnej rady nesmie byť spochybiteľná.
3. Riadiaca rada vymenuje členov poradnej rady na funkčné obdobie štyroch rokov s možnosťou jedného predĺženia na základe otvoreného, spravodlivého a transparentného výberového konania. Riadiaca rada sa pri výbere členov poradnej rady usiluje zabezpečiť rozmanité disciplinárne a odvetvové odborné znalosti, ako aj rodovú a geografickú rovnováhu. Výber sa zakladá na týchto kritériách:
 - a) vedecká excelentnosť;
 - b) skúsenosti s vedeckým hodnotením a poskytovaním vedeckého poradenstva v oblastiach odbornosti;
 - c) rozsiahle odborné znalosti v oblasti vedy o klíme a životnom prostredí alebo v iných vedeckých oblastiach relevantných z hľadiska dosiahnutia cieľov Únie v oblasti klímy;
 - d) odborné skúsenosti v interdisciplinárnom prostredí v medzinárodnom kontexte.
4. Členovia poradnej rady sú menovaní na základe osobnej spôsobilosti a svoje stanoviská poskytujú v plnej miere nezávisle od členských štátov a inštitúcií Únie. Poradná rada si spomedzi svojich členov volí predsedu na obdobie štyroch rokov a prijíma svoj rokovací poriadok.

5. Poradná rada dopĺňa prácu agentúry a svoje úlohy plní nezávisle. Poradná rada tvorí svoj ročný pracovný program nezávisle, pričom konzultuje jeho prípravu s riadiacou radou. Predseda poradnej rady informuje riadiacu radu a výkonného riaditeľa o uvedenom programe a jeho plnení.“

2. V článku 11 sa dopĺňa tento odsek:

„5. Rozpočet agentúry zahŕňa aj výdavky týkajúce sa poradnej rady.“

Článok 13

Zmeny nariadenia (EÚ) 2018/1999

Nariadenie (EÚ) 2018/1999 sa mení takto:

1. V článku 1 ods. 1 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) vykonávanie stratégií a opatrení určených na splnenie zámerov a cieľov energetickej únie a dlhodobých záväzkov Únie v oblasti emisií skleníkových plynov v súlade s Parížskou dohodou, najmä zámeru Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveného v článku 2 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 (*), a v prvom desaťročnom období od roku 2021 do roku 2030 najmä na splnenie cieľov Únie v oblasti energetiky a klímy do roku 2030;

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 z 30. júna 2021, ktorým sa stanovuje rámec na dosiahnutie klimatickej neutrality a menia nariadenia (ES) č. 401/2009 a (EÚ) 2018/1999 (európsky právny predpis v oblasti klímy) (Ú. v. EÚ L 243, 9.7.2021, s. 1).“

2. V článku 2 sa bod 7 nahrádza takto:

„7. „projekcie“ sú predpovede antropogénnych emisií skleníkových plynov zo zdrojov a ich odstraňovania záchytními alebo vývoja energetického systému vrátane aspoň kvantitatívnych odhadov na obdobie šiestich po sebe idúcich budúcich rokov končiacich číslom 0 alebo 5, ktoré nasledujú bezprostredne po roku nahlasovania;“.

3. V článku 3 ods. 2 sa písmeno f) nahrádza takto:

„f) posúdenia vplyvov plánovaných politík a opatrení na splnenie zámerov uvedených v písmene b) tohto odseku vrátane ich súladu so zámerom Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveným v článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1119, s dlhodobými cieľmi v oblasti znižovania emisií skleníkových plynov podľa Parížskej dohody a dlhodobými stratégiami v zmysle článku 15 tohto nariadenia;“.

4. V článku 8 ods. 2 sa dopĺňa toto písmeno:

„e) spôsob, akým existujúce politiky a opatrenia a plánované politiky a opatrenia prispievajú k splneniu zámeru Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu, ktorý je stanovený v článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1119.“

5. Článok 11 sa nahrádza takto:

„Článok 11

Viacúrovňový dialóg v oblasti klímy a energetiky

Každý členský štát, pokiaľ už nemá štruktúru, ktorá slúži na rovnaký účel, zavedie viacúrovňový dialóg v oblasti klímy a energetiky podľa vnútroštátnych pravidiel, v rámci ktorého budú môcť miestne orgány, organizácie občianskej spoločnosti, podnikateľská komunita, investori a iné príslušné zainteresované strany a široká verejnosť aktívne spolupracovať a diskutovať o splnení zámeru Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu, ktorý je stanovený v článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1119, ako aj o rôznych scenároch plánovaných pre politiky v oblasti energetiky a klímy, a to aj z dlhodobého hľadiska, a vyhodnocovať pokrok. V rámci tohto dialógu sa môžu prediskutovať integrované národné energetické a klimatické plány.“

6. Článok 15 sa mení takto:

a) Odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Každý členský štát do 1. januára 2020 a následne do 1. januára 2029 a potom každých 10 rokov pripraví a predloží Komisii svoju dlhodobú stratégiu s perspektívou na 30 rokov, ktorá je v súlade so zámerom Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveným v článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1119. Členské štáty by mali v prípade potreby uvedené stratégie aktualizovať každých päť rokov.“

b) V odseku 3 sa písmeno c) nahrádza takto:

„c) dosiahnutiu dlhodobého zníženia emisií skleníkových plynov a zlepšeniu ich odstraňovania záchytmí vo všetkých sektoroch v súlade so zámerom Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveným v článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1119 v kontexte potrebného zníženia emisií skleníkových plynov a zlepšenia ich odstraňovania záchytmí v súlade s Medzivládny panelom pre zmenu klímy (IPCC – Intergovernmental Panel on Climate Change) s cieľom znížiť emisie skleníkových plynov Únie nákladovo efektívnym spôsobom a zlepšiť ich odstraňovanie záchytmí pri plnení dlhodobého teplotného cieľa Parížskej dohody tak, aby sa v rámci Únie dosiahla rovnováha medzi antropogénnymi emisiami skleníkových plynov zo zdrojov a ich odstraňovaním záchytmí, a neskôr prípadne negatívne emisie;“

7. Článok 17 sa mení takto:

a) V odseku 2 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) informácie o dosiahnutom pokroku pri plnení zámerov vrátane pokroku pri plnení zámeru Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveného v článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1119, cieľov a príspevkov uvedených v integrovanom národnom energetickom a klimatickom pláne, ako aj pri financovaní a vykonávaní politík a opatrení potrebných na ich splnenie vrátane zhodnotenia skutočných investícií v porovnaní s pôvodnými investičnými predpokladmi;“

b) V odseku 4 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Komisia, ktorej pomáha Výbor pre energetickú úniu uvedený v článku 44 ods. 1 písm. b), prijme vykonávacie akty, v ktorých sa stanoví štruktúra, formát, technické podrobnosti a postup pre informácie uvedené v odsekoch 1 a 2 tohto článku vrátane metodiky podávania správ o postupnom rušení dotácií na energiu, najmä na fosílnu palivá, podľa článku 25 písm. d).“

8. V článku 29 ods. 1 sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) pokrok, ktorý každý členský štát dosiahol pri plnení svojich zámerov vrátane pokroku pri plnení zámeru Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveného v článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1119, cieľov a príspevkov a pri vykonávaní politík a opatrení stanovených vo svojom integrovanom národnom energetickom a klimatickom pláne;“

9. Článok 45 sa nahrádza takto:

„Článok 45

Preskúmanie

Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade do šiestich mesiacov od každého globálneho hodnotenia dohodnutého v článku 14 Parížskej dohody správu o fungovaní tohto nariadenia, o jeho príspevku k riadeniu energetickej únie a k dosahovaniu dlhodobých cieľov Parížskej dohody, o pokroku pri plnení cieľov v oblasti klímy a energetiky do roku 2030 a zámeru Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveného v článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1119, ako aj dodatočných cieľov energetickej únie a o súlade ustanovení o plánovaní, podávaní správ a monitorovaní uvedených v tomto nariadení s inými právnymi predpismi Únie alebo rozhodnutiami týkajúcimi sa dohovoru UNFCCC a Parížskej dohody. Správy Komisie môžu byť v prípade potreby doplnené legislatívnymi návrhmi.“

10. Časť 1 prílohy I sa mení takto:

a) V oddiele A bode 3.1.1 sa bod i) nahrádza takto:

„i) Politiky a opatrenia na dosiahnutie cieľa stanoveného v nariadení (EÚ) 2018/842 uvedeného v bode 2.1.1 tohto oddielu a politiky a opatrenia na dosiahnutie súladu s nariadením (EÚ) 2018/841 vzťahujúce sa na všetky kľúčové sektory produkujúce emisie a sektory, v ktorých sa má zintenzívniť odstraňovanie emisií, v záujme splnenia zámeru Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveného v článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1119“.

b) V oddiele B sa dopĺňa tento bod:

„5.5. Príspevok plánovaných politik a opatrení k splneniu zámeru Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveného v článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1119.“

11. V prílohe VI písm. c) sa bod viii) nahrádza takto:

„viii) posúdenie prínosu politiky alebo opatrenia k splneniu zámeru Únie dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveného v článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1119 a k plneniu dlhodobej stratégie uvedenej v článku 15 tohto nariadenia;“

Článok 14

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. júna 2021

Za Európsky parlament
predseda
D.M. SASSOLI

Za Radu
predseda
J.P. MATOS FERNANDES

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/1120

z 8. júla 2021,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 468/2010, ktorým sa ustanovuje zoznam EÚ obsahujúci plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, neohlásenom a neregulovanom rybolove

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1005/2008 z 29. septembra 2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 30,

keďže:

- (1) V kapitole V nariadenia (ES) č. 1005/2008 sa stanovujú postupy identifikácie rybárskych plavidiel vykonávajúcich nezákonný, nenahlásený a neregulovaný rybolov (ďalej len „NNN rybolov“), ako aj postupy týkajúce sa vypracovania zoznamu Únie obsahujúceho uvedené plavidlá (ďalej len „zoznam Únie“). V článku 37 uvedeného nariadenia sa stanovujú kroky, ktoré treba podniknúť proti rybárskym plavidlám zapísaným do uvedeného zoznamu.
- (2) Zoznam Únie bol stanovený nariadením Komisie (EÚ) č. 468/2010⁽²⁾ a následne zmenený vykonávacími nariadeniami (EÚ) č. 724/2011⁽³⁾, (EÚ) č. 1234/2012⁽⁴⁾, (EÚ) č. 672/2013⁽⁵⁾, (EÚ) č. 137/2014⁽⁶⁾, (EÚ) 2015/1296⁽⁷⁾, (EÚ) 2016/1852⁽⁸⁾, (EÚ) 2017/2178⁽⁹⁾, (EÚ) 2018/1883⁽¹⁰⁾ a (EÚ) 2020/269⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 468/2010 z 28. mája 2010, ktorým sa ustanovuje zoznam EÚ obsahujúci plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, neohlásenom a neregulovanom rybolove (Ú. v. EÚ L 131, 29.5.2010, s. 22).

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 724/2011 z 25. júla 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (EÚ) č. 468/2010, ktorým sa ustanovuje zoznam EÚ obsahujúci plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, neohlásenom a neregulovanom rybolove (Ú. v. EÚ L 194, 26.7.2011, s. 14).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1234/2012 z 19. decembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 468/2010, ktorým sa ustanovuje zoznam EÚ obsahujúci plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, neohlásenom a neregulovanom rybolove (Ú. v. EÚ L 350, 20.12.2012, s. 38).

⁽⁵⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 672/2013 z 15. júla 2013, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 468/2010, ktorým sa ustanovuje zoznam EÚ obsahujúci plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, nenahlásenom a neregulovanom rybolove (Ú. v. EÚ L 193, 16.7.2013, s. 6).

⁽⁶⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 137/2014 z 12. februára 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 468/2010, ktorým sa ustanovuje zoznam EÚ obsahujúci plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, neohlásenom a neregulovanom rybolove (Ú. v. EÚ L 43, 13.2.2014, s. 47).

⁽⁷⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1296 z 28. júla 2015, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 468/2010, ktorým sa ustanovuje zoznam EÚ obsahujúci plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, neohlásenom a neregulovanom rybolove (Ú. v. EÚ L 199, 29.7.2015, s. 12).

⁽⁸⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1852 z 19. októbra 2016, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 468/2010, ktorým sa ustanovuje zoznam EÚ obsahujúci plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, neohlásenom a neregulovanom rybolove (Ú. v. EÚ L 284, 20.10.2016, s. 5).

⁽⁹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2178 z 22. novembra 2017, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 468/2010, ktorým sa ustanovuje zoznam EÚ obsahujúci plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, neohlásenom a neregulovanom rybolove (Ú. v. EÚ L 307, 23.11.2017, s. 14).

⁽¹⁰⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1883 z 3. decembra 2018, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 468/2010, ktorým sa ustanovuje zoznam EÚ obsahujúci plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, neohlásenom a neregulovanom rybolove (Ú. v. EÚ L 308, 4.12.2018, s. 30).

⁽¹¹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/269 z 26. februára 2020, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 468/2010, ktorým sa ustanovuje zoznam EÚ obsahujúci plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, neohlásenom a neregulovanom rybolove (Ú. v. EÚ L 56, 27.2.2020, s. 7).

- (3) Podľa článku 30 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1005/2008 sa do zoznamu Únie zapisujú pravidlá uvedené v zoznamoch pravidiel vykonávajúcich NNN rybolov, ktoré schválili regionálne rybárske organizácie.
- (4) Všetky regionálne rybárske organizácie vypracúvajú a pravidelne aktualizujú zoznamy pravidiel vykonávajúcich NNN rybolov v súlade so svojimi predpismi ⁽¹²⁾.
- (5) V súlade s článkom 30 nariadenia (ES) č. 1005/2008 je Komisia povinná aktualizovať zoznam Únie po tom, ako od regionálnych rybárskych organizácií dostane zoznamy rybárskych pravidiel, v prípade ktorých existuje podozrenie, že sa zúčastňujú na NNN rybolove, alebo tento rybolov preukázateľne vykonávajú. Komisia dostala nové zoznamy od regionálnych rybárskych organizácií, a preto by sa mal zoznam Únie aktualizovať.
- (6) To isté pravidlo sa môže uvádzať pod rôznymi názvami a/alebo vlajkami v závislosti od toho, kedy bolo zapísané do zoznamov regionálnych rybárskych organizácií, a preto by mal aktualizovaný zoznam Únie zahŕňať rôzne názvy a/alebo vlajky tak, ako ich uvádzajú príslušné regionálne rybárske organizácie.
- (7) Pravidlo „Bellator“ ⁽¹³⁾, ktoré je v súčasnosti na zozname Únie, bolo vypustené zo zoznamu zostaveného Regionálnou organizáciou pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne („SPRFMO“) v súlade s opatrením na ochranu a hospodárenie (CMM) 04-2020 uvedenej regionálnej rybárskej organizácie. Toto rozhodnutie prijala príslušná regionálna rybárska organizácia v súlade s článkom 30 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1005/2008, preto by sa toto pravidlo malo zodpovedajúcim spôsobom vypustiť zo zoznamu Únie, a to aj napriek tomu, že ešte nebolo vypustené zo zoznamu Dohody o rybolove v južnom Indickom oceáne („SIOFA“), Komisie pre tuniaky z Indického oceánu („IOTC“) a Komisie pre rybolov v severovýchodnom Atlantiku („NEAFC“).
- (8) Pravidlo „Uthaiwan/Wisdom Sea reefer“ ⁽¹⁴⁾, ktoré je v súčasnosti na zozname Únie, bolo vypustené zo zoznamu zostaveného Komisiou pre tuniaky z Indického oceánu („IOTC“) v súlade s rezolúciou 18/03 uvedenej regionálnej rybárskej organizácie. Toto rozhodnutie prijala príslušná regionálna rybárska organizácia v súlade s článkom 30 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1005/2008, preto by sa toto pravidlo malo zodpovedajúcim spôsobom vypustiť zo zoznamu Únie, a to aj napriek tomu, že ešte nebolo vypustené zo zoznamu Dohody o rybolove v južnom Indickom oceáne („SIOFA“).
- (9) Pravidlo „Nefelin“ ⁽¹⁵⁾ bolo vypustené zo zoznamu zostaveného Všeobecnou rybárskou komisiou pre Stredozemné more (GFCM) v súlade s odporúčaním GFCM/33/209/8 uvedenej regionálnej rybárskej organizácie. Toto pravidlo by preto nemalo byť zahrnuté v zozname Únie napriek tomu, že ešte nebolo vypustené zo zoznamu Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov („ICCAT“) a Komisie pre tuniaky z Indického oceánu („IOTC“).
- (10) Pravidlo uvedené v odôvodnení 9 nebolo zapísané do zoznamu Únie zmeneného vykonávacím nariadením (EÚ) 2018/1883, keďže zoznam rybárskych pravidiel, v prípade ktorých existuje podozrenie, že sa zúčastňujú na NNN rybolove, alebo tento rybolov preukázateľne vykonávajú, schválený príslušnou regionálnou rybárskou organizáciou dostala Komisia až po prijatí uvedeného nariadenia.
- (11) Nariadenie (EÚ) č. 468/2010 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre rybolov a akvakultúru,

⁽¹²⁾ Posledné aktualizácie: dohovor CCAMLR: zoznam NCP s pravidlami vykonávajúcimi NNN rybolov a zoznam CP s pravidlami vykonávajúcimi NNN rybolov schválené na 39. výročnom zasadnutí, 27. – 30. október 2020; Komisia na ochranu tuniaka južného (CCSBT): zoznam CCSBT s pravidlami vykonávajúcimi NNN rybolov schválený na 27. výročnom zasadnutí komisie, 12. – 16. október 2020 a aktualizovaný 25. marca 2021; Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more (GFCM): zoznam pravidiel vykonávajúcich NNN rybolov schválený na 43. schôdzi GFCM, 4. – 8. november 2019; Medziamerická komisia pre tropické tuniaky (IATTC): zoznam IATTC s pravidlami vykonávajúcimi NNN rybolov schválený na 95. zasadnutí IATTC, 4. december 2020; Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT): zoznam pravidiel vykonávajúcich NNN rybolov na rok 2020 schválený v priebehu diskusií, ktoré sa uskutočnili v roku 2020 namiesto 22. mimoriadneho zasadnutia ICCAT; Komisia pre tuniaky z Indického oceánu (IOTC): zoznam IOTC s pravidlami vykonávajúcimi NNN rybolov schválený na 24. schôdzi IOTC, 2. – 6. november 2020 a aktualizovaný 26. februára 2021; Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (NAFO): zoznam NAFO s pravidlami vykonávajúcimi NNN rybolov schválený na 42. výročnom zasadnutí NAFO, 21. – 25. september 2020; Komisia pre rybolov v severovýchodnom Atlantiku (NEAFC): zoznam B s pravidlami vykonávajúcimi NNN rybolov schválený na 39. výročnom zasadnutí NEAFC, 10. – 13. november 2020, aktualizovaný v marci 2021; Komisia pre rybolov v severnom Tichom oceáne (NPFC): zoznam NPFC s pravidlami vykonávajúcimi NNN rybolov schválený na 5. zasadnutí komisie, 16. – 18. júl 2019; Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku (SEAFO): zoznam SEAFO s pravidlami vykonávajúcimi NNN rybolov v roku 2020 schválený na 16. výročnom zasadnutí príslušnej komisie, 25. – 28. november 2019; Dohoda o rybolove v južnom Indickom oceáne (SIOFA): zoznam SIOFA s pravidlami vykonávajúcimi NNN rybolov schválený na 7. zasadnutí zmluvných strán, 17. – 20. november 2020; Regionálna organizácia pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne (SPRFMO): zoznam pravidiel vykonávajúcich NNN rybolov na rok 2021 schválený na 9. zasadnutí príslušnej komisie, 26. január – 5. február 2021; Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne (WCPFC): zoznam WCPFC s pravidlami vykonávajúcimi NNN rybolov v roku 2020 schválený na 17. pravidelnej schôdzi komisie, 7. – 15. december 2020.

⁽¹³⁾ Identifikačné číslo lode podľa IMO: 9179359.

⁽¹⁴⁾ Identifikačné číslo lode podľa IMO: 7637527.

⁽¹⁵⁾ Identifikačné číslo lode podľa IMO: 7645237.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Časť B prílohy k nariadeniu (EÚ) č. 468/2010 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. júla 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽²⁾	podľa organizácie RFMO ⁽²⁾
417000878	ABISHAK PUTHA 3	neznáme	CCSBT, SIOFA
20150046 [ICCAT]/1 [IOTC]	ABUNDANT 1 (predchádzajúci názov podľa ICCAT: YI HONG 6; predchádzajúci názov podľa CCSBT, IOTC: YI HONG 06)	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC
20150042 [ICCAT]/2 [IOTC]	ABUNDANT 12 (predchádzajúci názov podľa CCSBT, ICCAT, IOTC: YI HONG 106)	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC
20150044 [ICCAT]/3 [IOTC]	ABUNDANT 3 (predchádzajúci názov podľa CCSBT, ICCAT, IOTC: YI HONG 16)	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC
20170013 [ICCAT]/4 [IOTC]	ABUNDANT 6 (predchádzajúci názov podľa CCSBT, ICCAT, IOTC: YI HONG 86)	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC
20150043 [ICCAT]/5 [IOTC]	ABUNDANT 9 (predchádzajúci názov podľa CCSBT, ICCAT, IOTC: YI HONG 116)	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC
20060010 [ICCAT]/6 [IOTC]	ACROS No. 2	neznáme (posledná známa vlajka: Honduras)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20060009 [ICCAT]/7 [IOTC]	ACROS No. 3	neznáme (posledná známa vlajka: Honduras)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20180003 [ICCAT]/108 [IOTC]/ K22/IS/2019 [CCSBT]	AL WESAM 5 [podľa ICCAT, NEAFC, SIOFA], PROGRESO [podľa CCSBT, IOTC] (predchádzajúce názvy podľa CCSBT, IOTC: AL WESAM 5, CHAINAVEE 54; predchádzajúci názov podľa ICCAT, NEAFC, SIOFA: CHAINAVEE 54)	Kamerun [podľa CCSBT, IOTC], neznáme [podľa ICCAT, NEAFC, SIOFA] (posledné známe vlajky podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: Džibutsko, Thajsko)	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
8 [IOTC]	AL'AMIR MUHAMMAD	Egypt	GFCM, IOTC, NEAFC, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽³⁾	podľa organizácie RFMO ⁽⁴⁾
7306570/9[IOTC]/20200001[ICCAT]	ALBORAN II (predchádzajúci názov podľa GFCM, ICCAT, IOTC, NAFO, NEAFC, SEAFO: WHITE ENTERPRISE)	neznáme [podľa GFCM, ICCAT, IOTC, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA] (posledné známe vlajky podľa GFCM, IOTC, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA: Panama, Svätý Krištof a Nevis; posledná známa vlajka podľa ICCAT: Panama)	GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, NAFO, SEAFO, SIOFA
7036345/20190003 [ICCAT]/10[IOTC]	AMORINN (predchádzajúce názvy: ICEBERG II, LOME, NOEMI)	neznáme (posledné známe vlajky podľa CCAMLR, IOTC, SEAFO, SIOFA: Togo, Belize)	CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
20150001 [ICCAT]/11[IOTC]	ANEKA 228	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150002 [ICCAT]/12[IOTC]	ANEKA 228; KM.	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
7236634/20190004 [ICCAT]/13[IOTC]	ANTONY (predchádzajúce názvy URGORA, ATLANTIC OJI MARU No. 33, OJI MARU No. 33)	neznáme (posledné známe vlajky podľa CCAMLR: Indonézia, Belize, Panama, Honduras, Venezuela; posledné známe vlajky podľa IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA: Venezuela, Honduras, Panama, Belize, Indonézia)	CCAMLR, CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
7322897/20150024 [ICCAT]/14 [IOTC]	ASIAN WARRIOR (predchádzajúce názvy podľa CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, NEAFC, SEAFO, SIOFA: KUNLUN, TAISHAN, CHANG BAI, HONGSHUI, HUANG HE 22, SIMA QIAN BARU 22, CORVUS, GALAXY, INA MAKA, BLACK MOON, RED MOON, EOLO, THULE, MAGNUS, DORITA; predchádzajúci názov podľa IOTC: DORITA)	Svätý Vincent a Grenadíny [podľa CCAMLR, GFCM, NEAFC, SEAFO, SIOFA], Rovníková Guinea [podľa CCSBT, ICCAT, IOTC] [posledné známe vlajky podľa CCAMLR: Indonézia, Tanzánia, Severná Kórea (KĽDR), Panama, Sierra Leone, Severná Kórea (KĽDR), Rovníková Guinea, Svätý Vincent a Grenadíny, Uruguaj; posledná známa vlajka podľa ICCAT: Svätý Vincent a Grenadíny; posledné známe vlajky podľa SEAFO, SIOFA: Indonézia, Tanzánia, Severná Kórea (KĽDR), Panama, Sierra Leone, Rovníková Guinea, Uruguaj]	CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
9042001/20150047 [ICCAT]/15 [IOTC]	ATLANTIC WIND (predchádzajúce názvy podľa CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, NEAFC, SEAFO, SIOFA: ZEMOUR 2, LUAMPA, YONGDING, JIANGFENG, CHENGDU, SHAANXI HENAN 33, XIONG NU BARU 33, DRACO I, LIBERTY, CHILBO SAN 33, HAMMER, SEO YANG No. 88, CARRAN; predchádzajúci názov podľa IOTC: CARRAN)	Neznáme [posledné známe vlajky podľa CCAMLR: Tanzánia, Rovníková Guinea, Indonézia, Tanzánia, Kambodža, Panama, Sierra Leone, Severná Kórea (KĽDR), Togo, Kórejská republika, Uruguaj; posledná známa vlajka podľa IOTC: Rovníková Guinea; posledné známe vlajky podľa SEAFO, SIOFA: Tanzánia, Rovníková Guinea, Indonézia, Kambodža, Panama, Sierra Leone, Severná Kórea (KĽDR), Togo, Uruguaj]	CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽³⁾	podľa organizácie RFMO ⁽⁴⁾
9037537/20190005 [ICCAT]/16[IOTC]	BAROON (predchádzajúce názvy podľa CCAMLR, CCSBT, ICCAT, NEAFC, SEAFO: LANA, ZEUS, TRITON I; predchádzajúce názvy podľa IOTC: LANA, ZEUS, TRITON-1)	Tanzánia (posledné známe vlajky podľa CCAMLR, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA: Nigéria, Mongolsko, Togo, Sierra Leone; posledné známe vlajky podľa ICCAT: Mongolsko, Nigéria, Sierra Leone, Togo)	CCSBT, CCAMLR, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
12290 [IATTC]/20110011 [ICCAT]/18[IOTC]	BHASKARA No. 10	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC: Indonézia)	CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
12291 [IATTC]/20110012 [ICCAT]/19[IOTC]	BHASKARA No. 9	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC: Indonézia)	CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20060001 [ICCAT]/20[IOTC]	BIGEYE	neznáme	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20040005 [ICCAT]/21[IOTC]	BRAVO	neznáme	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
9407 [IATTC]/20110013 [ICCAT]/22[IOTC]	CAMELOT	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC: Belize)	CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
6622642/20190006 [ICCAT]/23[IOTC]	CHALLENGE (predchádzajúce názvy podľa CCAMLR, CCSBT, ICCAT, NEAFC, SEAFO: PERSEVERANCE, MILA; predchádzajúce názvy podľa IOTC: MILA, ISLA, MONTANA CLARA, PERSEVERANCE)	neznáme (posledné známe vlajky podľa CCAMLR: Rovníková Guinea, Spojené kráľovstvo; posledné známe vlajky podľa IOTC, SEAFO, SIOFA: Panama, Rovníková Guinea, Spojené kráľovstvo)	CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
20150003 [ICCAT]/20 [IOTC]/24[IOTC]	CHI TONG	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
7825215/125 [IATTC]/20110014 [ICCAT]/25[IOTC]/280020064[CCSBT/IATTC]	CHIA HAO No. 66 [podľa IATTC, IOTC, GFCM, NEAFC, SIOFA], SAGE [podľa ICCAT] (predchádzajúci názov podľa IOTC: CHI FUW No. 6, predchádzajúce názvy podľa ICCAT: CHIA HAO No. 66, CHI FUW No.6)	neznáme [podľa CCSBT, GFCM, IATTC, IOTC, NEAFC, SIOFA], Gambia [podľa ICCAT] (posledná známa vlajka podľa CCSBT, IATTC, NEAFC: Belize; posledná známa vlajka podľa IOTC: Rovníková Guinea; posledné známe vlajky podľa ICCAT: Seychely, Belize)	CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽²⁾	podľa organizácie RFMO ⁽²⁾
20190001 [ICCAT]/65 [IOTC]/26[IOTC]	CHOTCHAINAVEE 35 (predchádzajúci názov podľa SIOFA : CARRAN)	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: Džibutsko)	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
7330399/20190002 [ICCAT]/28[IOTC]	COBIJA (predchádzajúce názvy podľa IOTC, NEAFC, SEAFO: CAPE FLOWER; CAPE WRATH II; predchádzajúce názvy podľa CCSBT, ICCAT: CAPE FLOWER, CAPE WRATH; predchádzajúce názvy podľa SIOFA: CAPE WRATH II, Cape Flower)	nezákonne Bolívia/neznáme [podľa CCSBT], nezákonne Bolívia [podľa SEAFO], neznáme [podľa ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA] (posledné známe vlajky podľa CCSBT, IOTC, SEAFO: Bolívia, Svätý Tomáš a Princov ostrov, neznáme, Južná Afrika, Kanada; posledná známa vlajka podľa NEAFC, SIOFA: Bolívia; posledné známe vlajky podľa ICCAT: Bolívia, Svätý Tomáš a Princov ostrov)	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
20080001 [ICCAT]/29[IOTC]	DANIAA (predchádzajúce názvy podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA: CARLOS)	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC: Guinea)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
6163 [IATTC]/20130005 [ICCAT]/30[IOTC]/7742-PP [CCSBT/IATTC]	DRAGON III	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC: Kambodža)	CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
8604668/20200002 [ICCAT]/31[IOTC]	EROS DOS (predchádzajúci názov: FURABOLOS)	neznáme (posledné známe vlajky: Panama, Seychely)	GFCM, ICCAT, IOTC, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA
20150004 [ICCAT]/33 [IOTC]	FU HSIANG FA 18	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150005 [ICCAT]/34 [IOTC]	FU HSIANG FA No. 01	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150006 [ICCAT]/35 [IOTC]	FU HSIANG FA No. 02	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150007 [ICCAT]/36[IOTC]	FU HSIANG FA No. 06	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150008 [ICCAT]/37 [IOTC]	FU HSIANG FA No. 08	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150009 [ICCAT]/38 [IOTC]	FU HSIANG FA No. 09	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150010 [ICCAT]/39[IOTC]	FU HSIANG FA No. 11	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽²⁾	podľa organizácie RFMO ⁽²⁾
20150011 [ICCAT]/40[IOTC]	FU HSIANG FA No. 13	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150012 [ICCAT]/41 [IOTC]	FU HSIANG FA No. 17	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150013 [ICCAT]/42 [IOTC]	FU HSIANG FA No. 20	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150014 [ICCAT]/43 [IOTC]	FU HSIANG FA No. 21 [podľa CCSBT, ICCAT, IOTC], FU HSIANG FA No. 21a [podľa SIOFA]	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA
20130003 [ICCAT]/32-44 [IOTC]	FU HSIANG FA No. 21 [podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC], FU HSIANG FA [podľa GFCM, IOTC, NEAFC, SIOFA], FU HSIANG FA No. 21b [podľa SIOFA] ⁽³⁾	neznáme	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150015 [ICCAT]/45 [IOTC]	FU HSIANG FA No. 23	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150016 [ICCAT]/46[IOTC]	FU HSIANG FA No. 26	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150017 [ICCAT]/47[IOTC]	FU HSIANG FA No. 30	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
7355662/20130001 [ICCAT]/M-01432 [WCPFC,CCSBT]/48 [IOTC]	FU LIEN No. 1	neznáme [podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, NEAFC, SIOFA, WCPFC], Gruzínsko [podľa IOTC] (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, NEAFC, WCPFC: Gruzínsko)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA, WCPFC
20130004 [ICCAT]/49[IOTC]	FULL RICH	neznáme (posledná známa vlajka CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: Belize)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20080005 [ICCAT]/50[IOTC]	GALA I (predchádzajúce názvy: MANARA II, ROAGAN)	neznáme (posledné známe vlajky podľa CCSBT, ICCAT: Líbya, Ostrov Man; posledná známa vlajka podľa IOTC, NEAFC: Líbya)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
6591 [IATTC]/20130006 [ICCAT]/51[IOTC]	GOIDAU RUEY No. 1 (prechádzajúci názov podľa CCSBT, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC: GOIDAU RUEY 1)	neznáme (posledná známa vlajka: Panama)	CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
7020126/20190007 [ICCAT]/52[IOTC]	GOOD HOPE (prechádzajúci názov podľa CCAMLR, CCSBT, GFCM, NEAFC, SEAFO: TOTO; predchádzajúce názvy podľa ICCAT, IOTC, SIOFA: TOTO, SEA RANGER V)	Nigéria	CCSBT, CCAMLR, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽²⁾	podľa organizácie RFMO ⁽²⁾
6719419 [GFCM/NEAFC, SEAFO, SIOFA]/6714919 [NAFO]/53[IOTC]/20200003[ICCAT]	GORILERO (predchádzajúci názov: GRAN SOL)	neznáme (posledné známe vlajky: Sierra Leone, Panama)	GFCM, ICCAT, IOTC, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA
2009003 [ICCAT]/54[IOTC]	GUNUAR MELYAN 21	neznáme	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
13 [NPFC]/55[IOTC]	HAI DA 705	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
4000354/20200012 [ICCAT]	HALELUYA	neznáme (posledná známa vlajka podľa ICCAT: Tanzánia)	CCSBT, ICCAT
7322926/20190009 [ICCAT]/57[IOTC]	HEAVY SEA (predchádzajúce názvy: DUERO, JULIUS, KETA, SHERPA UNO)	neznáme (posledné známe vlajky podľa CCAMLR, IOTC, SEAFO, SIOFA: Panama, Svätý Krištof a Nevis, Belize)	CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
20150018 [ICCAT]/58 [IOTC]	HOOM XIANG 101	neznáme (posledná známa vlajka CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: Malajzia)	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150019 [ICCAT]/59[IOTC]	HOOM XIANG 103	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: Malajzia)	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150020 [ICCAT]/60[IOTC]	HOOM XIANG 105	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: Malajzia)	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20100004 [ICCAT]/61 [IOTC]	HOOM XIANG II [podľa CCSBT, IOTC, SIOFA], HOOM XIANG 11 [podľa GFCM, ICCAT, NEAFC]	neznáme (posledná známa vlajka: Malajzia)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
7332218/62[IOTC]/20200004[ICCAT]	IANNIS 1 [podľa NEAFC], IANNIS I [podľa GFCM, ICCAT, IOTC, NAFO, SEAFO, SIOFA] (predchádzajúce názvy podľa GFCM, SIOFA: MOANA MAR, CANOS DE MECA)	neznáme (posledná známa vlajka: Panama)	GFCM, ICCAT, IOTC, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽²⁾	podľa organizácie RFMO ⁽²⁾
6607666/20190008 [ICCAT]/56[IOTC]	JINZHANG [podľa CCAMLR, CCSBT, ICCAT], HAI LUNG [podľa GFCM, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA] (predchádzajúce názvy podľa CCAMLR, CCSBT, ICCAT: HAI LUNG, YELE, RAY, KILY, CONSTANT, TROPIC, ISLA GRACIOSA; predchádzajúce názvy podľa GFCM, IOTC, SEAFO: YELE, RAY, KILY, CONSTANT, TROPIC, ISLA GRACIOSA; predchádzajúce názvy podľa NEAFC: RAY, KILLY, TROPIC, ISLA GRACIOSA, CONSTANT; predchádzajúce názvy podľa SIOFA: YELE, RAY, KILY, CONSTANT, TROPIC, ISLA GRACIOSA, CONSTANT) ⁽³⁾	neznáme [podľa CCAMLR, GFCM, ICCAT, IOTC, SEAFO, SIOFA], neznáme/Belize [podľa NEAFC] (posledné známe vlajky podľa CCAMLR: Sierra Leone, Belize, Rovníková Guinea, Južná Afrika; posledná známa vlajka podľa NEAFC: Južná Afrika; posledná známa vlajka podľa SEAFO: Belize; posledné známe vlajky podľa IOTC: Belize, Mongolsko, Rovníková Guinea, Južná Afrika, Belize)	CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
9505 [IATTC]/20130007 [ICCAT]/63[IOTC]	JYI LIH 88	neznáme	CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150021 [ICCAT]/64 [IOTC]	KIM SENG DENG 3	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
7905443/20190010 [ICCAT]/65[IOTC]	KOOSHA 4 (predchádzajúci názov podľa ICCAT, IOTC, SIOFA: EGUZKIA)	Irán	CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
20150022 [ICCAT]/66[IOTC]	KUANG HSING 127	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150023 [ICCAT]/67 [IOTC]	KUANG HSING 196	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
7325746/27-68 [IOTC]/20200005 [ICCAT]	LABIKO [podľa GFCM, ICCAT, IOTC, NAFO, NEAFC, SIOFA], CLAUDE MOINIER [podľa IOTC], MAINE [podľa SEAFO] (predchádzajúci názov podľa GFCM, NAFO, NEAFC: MAINE;	neznáme [podľa GFCM, ICCAT, IOTC, NAFO, NEAFC, SIOFA], Guinea [podľa IOTC, SEAFO] [posledná známa vlajka podľa GFCM, ICCAT, NAFO, NEAFC, SIOFA: Guinea; posledné známe vlajky	GFCM, ICCAT, IOTC, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽³⁾	podľa organizácie RFMO ⁽²⁾
	predchádzajúci názov podľa IOTC: LABIKO; predchádzajúce názvy podľa IOTC: MAINE, CLAUDE MONIER, CHEVALIER D'ASSAS; predchádzajúce názvy podľa SEAFO: CLAUDE MOINIER, LABIKO; predchádzajúce názvy podľa ICCAT: CLAUDE MOUNIER, MAINE) ⁽³⁾	podľa IOTC: Tanzánia, Rovníková Guinea, Indonézia, Kambodža, Panama, Sierra Leone, Severná Kórea (KĽDR), Togo, Uruguaj]	
1 [NPFC]/69[IOTC]	LIAO YUAN YU 071	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
2 [NPFC]/70[IOTC]	LIAO YUAN YU 072	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
3 [NPFC]/71[IOTC]	LIAO YUAN YU 9	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
20060007 [ICCAT]/72[IOTC]	LILA No. 10	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA: Panama)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
7388267/20190011 [ICCAT]/73[IOTC]	LIMPOPO (predchádzajúce názvy podľa CCAMLR, CCSBT, NEAFC, SEAFO: ROSS, ALOS, LENA, CAP GEORGE; predchádzajúce názvy podľa IOTC: ROSS, ALOS, LENA, CAP GEORGE, CONBAROYA, TERCERO, LENA, ALOS, ROSS; predchádzajúce názvy podľa ICCAT: ROSS, ALOS, LENA, CAP GEORGE, CONBAROYA, TERCERO)	neznáme (posledné známe vlajky podľa CCAMLR, IOTC, SEAFO, SIOFA: Togo, Ghana, Seychely, Francúzsko; posledné známe vlajky podľa GFCM: Togo, Ghana, Seychely)	CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
28 [NPFC]	LU RONG SHUI 158	neznáme	NEAFC, NPFC, SIOFA
14 [NPFC]/74[IOTC]	LU RONG YU 1189	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
24 [NPFC]/75[IOTC]	LU RONG YU 612	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
17 [NPFC]/76[IOTC]	LU RONG YUAN YU 101	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽³⁾	podľa organizácie RFMO ⁽⁴⁾
18 [NPFC]77[IOTC]	LU RONG YUAN YU 102	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
19 [NPFC]78[IOTC]	LU RONG YUAN YU 103	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
20 [NPFC]/79[IOTC]	LU RONG YUAN YU 105	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
21 [NPFC]/80[IOTC]	LU RONG YUAN YU 106	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
22 [NPFC]/81[IOTC]	LU RONG YUAN YU 108	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
23 [NPFC]/82[IOTC]	LU RONG YUAN YU 109	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
25 [NPFC]/83[IOTC]	LU RONG YUAN YU 787	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
27 [NPFC]/84[IOTC]	LU RONG YUAN YU 797	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
26 [NPFC]/85[IOTC]	LU RONG YUAN YU YUN 958	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
20150025 [ICCAT]/86[IOTC]	MAAN YIH HSING	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20040007 [ICCAT]/87[IOTC]	MADURA 2	neznáme	CCSBT, IOTC, GFCM, ICCAT, NEAFC, SIOFA
20040008 [ICCAT]/88[IOTC]	MADURA 3	neznáme	CCSBT, IOTC, GFCM, ICCAT, NEAFC, SIOFA
20060002 [ICCAT]/89[IOTC]	MARIA	neznáme	CCSBT, IOTC, GFCM, ICCAT, NEAFC, SIOFA
8529533/20200011 [ICCAT]	MARIO 11	Senegal	CCSBT, ICCAT
20180002 [ICCAT]/90 [IOTC]/ HSN5721[CCSBT]	MARWAN 1 (predchádzajúce názvy podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: AL WESAM 4, CHAICHANACHOKE 8)	Somálsko [podľa CCSBT, IOTC, NEAFC, SIOFA]; neznáme [podľa ICCAT] (posledné známe vlajky podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: Džibutsko, Thajsko)	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽²⁾	podľa organizácie RFMO ⁽²⁾
20060005 [ICCAT]/91[IOTC]	MELILLA No. 101 ⁽³⁾	neznáme (posledná známa vlajka: Panama)	CCSBT, GFCM, IOTC, ICCAT, NEAFC, SIOFA
20060004 [ICCAT]/92[IOTC]	MELILLA No. 103 ⁽³⁾	neznáme (posledná známa vlajka: Panama)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
7385174/93[IOTC]/20200006[ICCAT]	MURTOSA	neznáme (posledná známa vlajka podľa GFCM, ICCAT, IOTC, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA: Togo)	GFCM, ICCAT, IOTC, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA
14613 [IATTC]/M-00545, 20110003 [ICCAT]/M-00545 [WCPFC, CCSBT]/95 [IOTC]/C-00545 (IATTC/IOTC)	NEPTUNE	neznáme [podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, SIOFA, WCPFC], Gruzínsko [podľa IATTC, IOTC, NEAFC] (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, SIOFA, WCPFC: Gruzínsko)	CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA, WCPFC
20160001 [ICCAT]/96[IOTC]	NEW BAI I No. 168 (predchádzajúci názov podľa SIOFA: TAI YUAN No. 227; predchádzajúci názov podľa ICCAT: SAMUDERA)	neznáme [podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC], Libéria [podľa SIOFA] (posledné známe vlajky podľa ICCAT: Libéria, Indonézia)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
8808654/50628PEXT[CCSBT]	NIKA	Panama	CCAMLR, CCSBT, SIOFA
20060008 [ICCAT]/98[IOTC]	No. 2 CHOYU	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA: Honduras)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20060011 [ICCAT]/99[IOTC]	No. 3 CHOYU	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA: Honduras)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
8808903/20190012 [ICCAT]/100[IOTC]	NORTHERN WARRIOR (predchádzajúce názvy MILLENNIUM, SIP 3)	Angola (posledné známe vlajky podľa CCAMLR, IOTC, SEAFO, SIOFA: Curaçao, Holandské Antily, Južná Afrika, Belize, Maroko)	CCAMLR, CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
20040006 [ICCAT]/101[IOTC]	OCEAN DIAMOND	neznáme	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽²⁾	podľa organizácie RFMO ⁽²⁾
7826233/20090001 [ICCAT]/102-139 [IOTC]	OCEAN LION [podľa IOTC, GFCM, NEAFC, SIOFA]; XING HAI FEN [podľa ICCAT, NEAFC]; XING HAI FENG [podľa CCSBT, IOTC, SIOFA]; (predchádzajúci názov podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: OCEAN LION) ⁽³⁾	neznáme [podľa GFCM, IOTC, NEAFC, SIOFA], Panama [podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA] (posledná známa vlajka: Rovníková Guinea)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
8665193/20200010 [ICCAT]	OCEAN STAR No. 2 (predchádzajúci názov podľa ICCAT: WANG FA)	neznáme (posledné známe vlajky podľa ICCAT: Vanuatu, Bolívia)	CCSBT, ICCAT
11369 [IATTC]/20130008 [ICCAT]/104[IOTC]	ORCA	neznáme (posledná známa vlajka: Belize)	CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20060012 [ICCAT]/105[IOTC]	ORIENTE No. 7	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA: Honduras)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
5062479/20190013 [ICCAT]/106[IOTC]	PERLON (predchádzajúce názvy podľa CCAMLR, CCSBT, ICCAT, NEAFC, SEAFO: CHERNE, BIGARO, HOKING, SARGO, LUGALPESCA; predchádzajúce názvy podľa IOTC: CHERNE, SARGO, HOKING, BIGARO, UGALPESCAA; predchádzajúce názvy podľa GFCM, SIOFA: CHERNE, SARGO, HOKING, BIGARO, LUGALPESCA)	neznáme (posledné známe vlajky podľa CCAMLR, IOTC, SEAFO, SIOFA: Mongolsko, Togo, Uruguaj; posledné známe vlajky podľa GFCM: Uruguaj, Mongolsko, Togo)	CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
9319856/20150033 [ICCAT]/107 [IOTC]	PESCACISNE 1/PESCACISNE 2 (predchádzajúce názvy podľa CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, NEAFC, SEAFO, SIOFA: ZEMOUR 1, KADEI, SONGHUA, YUNNAN, NIHEWAN, HUIQUAN, WUTAISHAN ANHUI 44, YANGZI HUA 44, TROSKY, PALOMA V; predchádzajúci názov podľa IOTC: PALOMA V)	neznáme [podľa CCAMLR, GFCM, NEAFC, SEAFO, SIOFA], Mauritánia [podľa ICCAT, IOTC] (posledné známe vlajky podľa CCAMLR, SEAFO, SIOFA: Mauritánia, Rovníková Guinea, Indonézia, Tanzánia, Mongolsko, Kambodža, Namíbia, Uruguaj; posledná známa vlajka podľa ICCAT, IOTC: Rovníková Guinea)	CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
95 [IATTC]/20130009 [ICCAT]/109[IOTC]	REYMAR 6	neznáme (posledná známa vlajka: Belize)	CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽²⁾	podľa organizácie RFMO ⁽²⁾
20130013[ICCAT]/110 [IOTC]	SAMUDERA PASIFIK No. 18 (predchádzajúce názvy podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC: KAWIL No. 03, LADY VI-T-III)	Indonézia	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150026 [ICCAT]/111[IOTC]	SAMUDERA PERKASA 11	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150027 [ICCAT]/41 [IOTC]/112[IOTC]	SAMUDERA PERKASA 12 [podľa ICCAT], SAMUDRA PERKASA 12 [podľa CCSBT, IOTC, SIOFA]	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
7424891/20190014 [ICCAT]/113[IOTC]	SEA URCHIN (predchádzajúce názvy ALDABRA, OMOA I)	Gambia/bez štátu [podľa CCAMLR, CCSBT], Gambia [podľa GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA] (posledné známe vlajky podľa CCAMLR, IOTC, SEAFO, SIOFA: Tanzánia, Honduras)	CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA
8692342/20180004 [ICCAT]/114[IOTC] HSB3852 [IOTC/CCSBT]	SEA VIEW [podľa ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA], SEAVIEW [podľa CCSBT] (predchádzajúce názvy podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: AL WESAM 2, CHAINAVEE 55)	Kamerun (posledné známe vlajky podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: Džibutsko, Thajsko)	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
8692354/20180005 [ICCAT]/115[IOTC]/HSN5282 [IOTC/CCSBT]	SEA WIND (predchádzajúce názvy podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: AL WESAM 1, SUPPHERMNAVEE 21)	Kamerun (posledné známe vlajky podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: Džibutsko, Thajsko)	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20080004 [ICCAT]/116[IOTC]	SHARON 1 (predchádzajúce názvy podľa GFCM, SIOFA: MANARA I, POSEIDON; predchádzajúce názvy podľa CCSBT, ICCAT, IOTC: MANARA 1, POSEIDON)	neznáme (posledná známa vlajka podľa GFCM, IOTC, SIOFA: Líbya; posledné známe vlajky podľa CCSBT, ICCAT: Líbya, Spojené kráľovstvo)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20170014 [ICCAT]/117 [IOTC]	SHENG JI QUN 3	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150028 [ICCAT]/118[IOTC]	SHUEN SIANG	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20170015 [ICCAT]/119 [IOTC]	SHUN LAI (predchádzajúci názov podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: HSIN JYI WANG No. 6)	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽³⁾	podľa organizácie RFMO ⁽⁴⁾
20150029 [ICCAT]/120[IOTC]	SIN SHUN FA 6	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150030 [ICCAT]/121[IOTC]	SIN SHUN FA 67	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150031 [ICCAT]/122 [IOTC]	SIN SHUN FA 8	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150032 [ICCAT]/123 [IOTC]	SIN SHUN FA 9	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20050001 [ICCAT]/124[IOTC]	SOUTHERN STAR 136 (predchádzajúci názov podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA: HSIANG CHANG)	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA: Svätý Vincent a Grenadíny)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150034 [ICCAT]/125 [IOTC]	SRI FU FA 168	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150035 [ICCAT]/126 [IOTC]	SRI FU FA 18	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150036 [ICCAT]/127 [IOTC]	SRI FU FA 188	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150037 [ICCAT]/128[IOTC]	SRI FU FA 189	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150038 [ICCAT]/129 [IOTC]	SRI FU FA 286	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150039 [ICCAT]/130[IOTC]	SRI FU FA 67	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150040 [ICCAT]/131 [IOTC]	SRI FU FA 888	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
8514772/20190015 [ICCAT]/132[IOTC]	STS-50 (predchádzajúce názvy podľa CCAMLR, CCSBT, ICCAT, NEAFC, SEAFO: AYDA, SEA BREEZE, ANDREY DOLGOV, STD No. 2, SUN TAI No. 2, SHINSEI MARU No. 2; predchádzajúce názvy podľa IOTC, SIOFA: AYDA, SEA BREEZ 1, ANDREY DOLGOV,	Togo [podľa CCAMLR, CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA], neznáme [podľa GFCM] (posledné známe vlajky podľa CCAMLR, SEAFO: Kambodža, Kórejská republika, Filipíny, Japonsko, Namíbia, Japonsko; posledné známe vlajky	CCAMLR, CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽³⁾	podľa organizácie RFMO ⁽²⁾
	STD No. 2, SUNTAI No.2, SUN TAI No. 2, SHINSEI MARU No. 2; predchádzajúce názvy podľa GFCM: AYDA, SEA BREEZE, ANDREY DOLGOV, STD No. 2, SUNTAI No. 2, SUN TAI No. 2, SHINSEI MARU No. 2)	podľa IOTC: Kambodža, Kórejská republika, Filipíny, Japonsko, Namíbia, Togo)	
7816472/103 [IOTC]/20200008 [ICCAT]	SUMMER REFER [podľa GFCM, NEAFC, SIOFA], OKAPI MARTA [podľa ICCAT, IOTC, NEAFC] ⁽³⁾	neznáme [podľa GFCM, NEAFC, SIOFA], Belize [podľa ICCAT, IOTC, NEAFC]	GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
9259070[NEAFC]/9405 [IATTC]/20130010 [ICCAT]/133[IOTC]	TA FU 1	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC: Belize)	CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
13568 [IATTC]/20130011 [ICCAT]/134[IOTC]/490810002[CCSBT/IATTC]	TCHING YE No. 6 (predchádzajúci názov podľa GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA: EL DIRIA I)	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, IATTC, IOTC, NEAFC, SIOFA: Belize; posledné známe vlajky podľa ICCAT: Belize, Kostarika)	CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20150041 [ICCAT]/135 [IOTC]	TIAN LUNG No.12	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
7321374/136 [IOTC]/20200009 [ICCAT]	TRINITY (predchádzajúce názvy podľa NAFO: YUCUTAN BASIN, ENXEMBRE, FONTE NOVA, JAWHARA; predchádzajúce názvy podľa ICCAT, IOTC, NEAFC, SEAFO: ENXEMBRE, YUCUTAN BASIN, FONTENOVA, JAWHARA)	neznáme (posledná známa vlajka podľa GFCM: Ghana; posledné známe vlajky podľa NAFO: Ghana, Panama; posledné známe vlajky podľa IOTC, NEAFC, SEAFO, SIOFA: Ghana, Panama, Maroko; posledné známe vlajky podľa ICCAT: Turecko, Panama, Maroko)	GFCM, ICCAT, IOTC, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA
8994295/129 [IATTC]/20130012 [ICCAT]/137[IOTC]/280110095[CCSBT/IATTC]	WEN TENG No. 688/MAHKOIA ABADI No. 196 [podľa GFCM, IATTC, SIOFA], WEN TENG No. 688 [podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC] (predchádzajúci názov podľa ICCAT, IOTC: MAHKOIA ABADI No. 196)	neznáme (posledná známa vlajka: Belize)	CCSBT, GFCM, IATTC, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
138 [IOTC]	XIN SHI JI 16 (predchádzajúci názov podľa IOTC, SIOFA: HSINLONG No. 5)	Fidži	IOTC, NEAFC, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽³⁾	podľa organizácie RFMO ⁽²⁾
20150045 [ICCAT]/140 [IOTC]	YI HONG 3	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20130002 [ICCAT]	YU FONG 168	neznáme [podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, NEAFC, SIOFA, WCPFC] (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, SIOFA, WCPFC: Taiwan)	CCSBT, GFCM, ICCAT, NEAFC, SIOFA, WCPFC
20150048 [ICCAT]/141 [IOTC]	YU FONG 168	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC
2009002 [ICCAT]/142 [IOTC]	YU MAAN WON	neznáme (posledná známa vlajka podľa CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA: Gruzínsko)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
412356488[SIOFA]/31 [NPFC]	YUANDA 6	neznáme	NEAFC, NPFC, SIOFA
412365486[SIOFA]/32 [NPFC]	YUANDA 8	neznáme	NEAFC, NPFC, SIOFA
20170016 [ICCAT]/143 [IOTC]	YUTUNA 3 (predchádzajúci názov podľa CCSBT, ICCAT, IOTC, SIOFA: HUNG SHENG No. 166)	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
20170017 [ICCAT]/144 [IOTC]	YUTUNA No.1	neznáme	CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
15 [NPFC]/145 [IOTC]	ZHE LING YU LENG 90055	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
16 [NPFC]/146 [IOTC]	ZHE LING YU LENG 905	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
412123526[SIOFA]/33 [NPFC]	ZHEXIANG YU 23029	neznáme	NEAFC, NPFC, SIOFA
7302548/2006003 [ICCAT]/97[IOTC]	ZHI MING [podľa CCSBT, ICCAT, NEAFC], No. 101 GLORIA [podľa GFCM, IOTC, NEAFC, SIOFA] (predchádzajúce názvy podľa CCSBT, ICCAT: GOLDEN LAKE, NO. 101 GLORIA; predchádzajúci názov podľa GFCM, IOTC, NEAFC, SIOFA: GOLDEN LAKE) ⁽³⁾	Mongolsko [podľa CCSBT, ICCAT, NEAFC], neznáme [podľa GFCM, IOTC, NEAFC, SIOFA] (posledná známa vlajka: Panama)	CCSBT, GFCM, ICCAT, IOTC, NEAFC, SIOFA
4 [NPFC]/147[IOTC]	ZHOU YU 651	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO ⁽¹⁾ / referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla ⁽²⁾	Vlajkový štát alebo vlajkové územie ⁽²⁾	podľa organizácie RFMO ⁽²⁾
5 [NPFC]/148[IOTC]	ZHOU YU 652	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
6 [NPFC]/149[IOTC]	ZHOU YU 653	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
7 [NPFC]/150[IOTC]	ZHOU YU 656	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
8 [NPFC]/151[IOTC]	ZHOU YU 657	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
9 [NPFC]/152[IOTC]	ZHOU YU 658	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
10 [NPFC]/153 [IOTC]	ZHOU YU 659	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
11 [NPFC]/154 [IOTC]	ZHOU YU 660	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
12 [NPFC]/155 [IOTC]	ZHOU YU 661	neznáme	IOTC, NEAFC, NPFC, SIOFA
29 [NPFC]	ZHOU YU 808/neznámy	neznáme	NEAFC ⁽⁴⁾ , NPFC, SIOFA
30 [NPFC]	ZHOU YU 809/neznámy	neznáme	NEAFC ⁽⁴⁾ , NPFC, SIOFA

⁽¹⁾ Medzinárodná námorná organizácia.

⁽²⁾ Ďalšie informácie sú uvedené na webových stránkach regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva (RFMO).

⁽³⁾ Dané plavidlo bolo niekoľkokrát zaradené do zoznamu určitými regionálnymi organizáciami pre riadenie rybárstva (RFMO); všetky informácie boli preto skopírované v tom istom riadku. Ďalšie informácie sú uvedené na webových stránkach regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva (RFMO).

⁽⁴⁾ Komisia NEAFC po porovnaní so zázpismi v zozname NPFC doplnila plavidlo s názvom „NEZNÁMY“ do svojho zoznamu plavidiel vykonávajúcich NNN rybolov. Nie je však možné určiť, na ktoré plavidlo sa zápis vzťahuje. Preto sa v prípade oboch plavidiel s názvom „NEZNÁMY“ odkazuje na NEAFC.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/1121

z 8. júla 2021,

ktorým sa spresňujú podrobnosti o štatistických údajoch, ktoré majú členské štáty predkladať, pokiaľ ide o kontroly výrobkov, ktoré vstupujú na trh Únie, v súvislosti s ich bezpečnosťou a súladom

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20. júna 2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 25 ods. 9,

keďže:

- (1) V článku 25 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2019/1020 sa od členských štátov vyžaduje, aby Komisii predkladali podrobné štatistické údaje o kontrolách, ktoré vykonali orgány určené členskými štátmi podľa článku 25 ods. 1 uvedeného nariadenia, v súvislosti s výrobkami vstupujúcimi na trh Únie, na ktoré sa vzťahuje právo Únie. V nariadení (EÚ) 2019/1020 sa konkrétne vyžaduje, aby štatistické údaje uvádzali počet zásahov v oblasti kontroly takýchto výrobkov v súvislosti s ich bezpečnosťou a súladom.
- (2) Je potrebné spresniť podrobnosti o takýchto štatistických údajoch.
- (3) Ak zásah orgánov určených podľa článku 25 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2019/1020 vyústil do požiadavky orgánov dohľadu nad trhom, aby sa podľa článku 28 ods. 1 a 2 uvedeného nariadenia výrobok neprepustil do voľného obehu, štatistické údaje o počte zásahov by sa mali doplniť o podrobnejšie informácie o dotknutom výrobku, aby bolo možné lepšie pochopiť problémy a vývoj v oblasti bezpečnosti a súladu výrobkov. Predložené štatistické údaje môžu tiež prispieť k posilneniu riadenia rizík.
- (4) Hoci štatistické údaje o zásahoch v oblasti kontrol, ktoré sa predkladajú Komisii, by mali zahŕňať všetky kontroly výrobkov, ktoré vstupujú na trh Únie, mali by sa týkať len kontrol, pri ktorých určené orgány skutočne zasiahli. Štatistické údaje by preto nemali zahŕňať údaje o kontrolách, ktoré sa uskutočnili výlučne technikami elektronického spracovania údajov.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 43 nariadenia (EÚ) 2019/1020,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Štatistické údaje, ktoré sa majú predkladať podľa článku 25 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2019/1020, zahŕňajú tieto podrobné údaje o zásahoch v oblasti kontrol súvisiacich s bezpečnosťou a súladom výrobkov, na ktoré sa vzťahuje právo Únie:

- a) celkový počet zásahov;
- b) celkový počet zásahov, ktoré vyústili do odkladu prepustenia do voľného obehu podľa článku 26 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2019/1020;
- c) pre každý zásah, ktorý vyústil buď do požiadavky príslušných orgánov, aby dotknuté hospodárske subjekty vykonali konkrétne kroky, alebo do požiadavky orgánu dohľadu nad trhom, aby sa podľa článku 28 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2019/1020 výrobok neprepustil do voľného obehu:
 - i) dátum prijatia colného vyhlásenia colnými orgánmi;

(¹) Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 1.

- ii) ukazovateľ druhu colného vyhlásenia v prípade colného vyhlásenia s obmedzeným súborom údajov podľa článkov 143a a 144 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2446 ⁽²⁾;
 - iii) krajinu pôvodu (údajový prvok 16 08 000 000) alebo, ak nie je k dispozícii, krajinu vývozcu (nižší údajový prvok 13 01 018 020);
 - iv) číselný znak podpoložky harmonizovaného systému (nižší údajový prvok 18 09 056 000);
 - v) číselný znak kombinovanej nomenklatúry (nižší údajový prvok 18 09 057 000), ak je k dispozícii;
 - vi) doplnkové merné jednotky (údajový prvok 18 02 000 000) alebo, ak nie sú k dispozícii, čistú hmotnosť (údajový prvok 18 01 000 000);
 - vii) spôsob dopravy na hranici (údajový prvok 19 03 000 000);
 - viii) hlavnú kategóriu dotknutých výrobkov;
 - ix) hlavné právne predpisy Únie, ktoré boli podľa orgánov dohľadu nad trhom porušené;
 - x) ukazovateľ toho, či by sa výrobok mohol prepustiť do voľného obehu, ak dotknuté hospodárske subjekty vykonajú konkrétne kroky požadované príslušnými orgánmi.
2. Údaje uvedené v odseku 1 zahŕňajú údaje o všetkých kontrolách s výnimkou kontrol, ktoré sa uskutočnili výlučne technikami elektronického spracovania údajov.
3. Na účely odseku 1, ak sa colné vyhlásenie týka výrobkov patriacich do dvoch alebo viacerých položiek uvedeného colného vyhlásenia, zásah pri každej z týchto položiek sa považuje za samostatný zásah.
4. Na účely odseku 1 písm. c) bodov iii) až vii) tohto článku údaje, ktoré sa majú predkladať, sú informácie dostupné v colnom vyhlásení pod zodpovedajúcim údajovým prvkom prílohy B k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2015/2446. Ak ale členské štáty v súlade s článkami 2, 143a a 144 delegovaného nariadenia (EÚ) 2015/2446 alebo akýmikoľvek inými prechodnými pravidlami stanovenými v uvedenom nariadení uplatňujú iné požiadavky na údaje v colnom vyhlásení, údaje, ktoré sa majú predložiť, musia byť rovnocennými informáciami dostupnými v colnom vyhlásení, na ktoré sa uvedené požiadavky na údaje vzťahujú.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 16. júla 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. júla 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

⁽²⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2446 z 28. júla 2015, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o podrobné pravidlá, ktorými sa bližšie určujú niektoré ustanovenia Colného kódexu Únie (Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2015, s. 1).

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/1122**z 8. júla 2021,****ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1368, ktorým sa do zoznamu kritických referenčných hodnôt používaných na finančných trhoch zostaveného podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1011 pridáva nórska medzibanková referenčná sadzba a vypúšťa sa z neho London Interbank Offered Rate****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1011 z 8. júna 2016 o indexoch používaných ako referenčné hodnoty vo finančných nástrojoch a finančných zmluvách alebo na meranie výkonnosti investičných fondov, ktorým sa menia smernice 2008/48/ES a 2014/17/EÚ a nariadenie (EÚ) č. 596/2014 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

keďže:

- (1) Referenčné hodnoty môžu byť uznané za kritické v súlade s článkom 20 ods. 1 písm. a), b) alebo c) nariadenia (EÚ) 2016/1011. V článku 20 ods. 1 písm. b) sa vyžaduje, aby referenčné hodnoty na to, aby sa uznali za kritické referenčné hodnoty, boli založené na predkladaní údajov prispievateľmi, ktorých väčšina má sídlo v jednom členskom štáte, a boli uznané za kritickú v uvedenom členskom štáte. Komisia 11. augusta 2016 prijala vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1368 ⁽²⁾, ktorým sa stanovil zoznam kritických referenčných hodnôt.
- (2) Nariadenie (EÚ) 2016/1011 je uplatniteľné v Európskom hospodárskom priestore (EHP) a 6. decembra 2019 bolo transponované do nórskeho právneho predpisov.
- (3) Dňa 3. decembra 2020 príslušný nórsky orgán, Finanstilsynet, oznámil Európskemu orgánu pre cenné papiere a trhy („ESMA“) návrh uznať nórsku medzibankovú referenčnú sadzbu (Norwegian Interbank Offered Rate, „NIBOR“) za kritickú referenčnú hodnotu podľa článku 20 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2016/1011, pretože sadzba NIBOR je v Nórsku kritická a je založená na predkladaní údajov prispievateľmi, z ktorých všetci majú sídlo v Nórsku.
- (4) Sadzba NIBOR je referenčná sadzba založená na priemere úrokových sadzieb, za ktoré sú banky pôsobiace na nórskom peňažnom trhu ochotné požičiavať si navzájom nezabezpečené finančné prostriedky s rôznymi splatnosťami. Sadzba NIBOR sa určuje denne pre päť rôznych splatností: jeden týždeň, ako aj jeden, dva, tri a šesť mesiacov. K 3. decembru 2020 sa výbor NIBOR skladá zo šiestich bánk, z ktorých všetky sa nachádzajú v Nórsku.
- (5) Vo svojom posúdení predloženom orgánu ESMA dospel orgán Finanstilsynet k záveru, že ukončenie poskytovania sadzby NIBOR alebo jej poskytovanie na základe vstupných údajov alebo skupiny prispievateľov, ktoré už nie sú reprezentatívne pre základný trh alebo ekonomickú realitu, by mohli mať výrazný nepriaznivý vplyv na fungovanie finančných trhov v Nórsku.
- (6) Z posúdenia orgánu Finanstilsynet vyplýva, že sadzba NIBOR sa používa ako referenčná hodnota pri úveroch poskytovaných domácnostiam a nefinančným inštitúciám vo výške približne 418 miliárd EUR, čo zodpovedá 94 % celkových úverov poskytnutých v Nórsku domácnostiam a nefinančným inštitúciám a 136 % hrubého domáceho produktu (HDP) Nórska. Sadzba NIBOR slúži navyše ako referenčná hodnota pre výplatu kupónových výnosov pri takmer 60 % celkovej nominálnej hodnoty dlhopisov s pohyblivou úrokovou sadzbou v Nórsku s celkovou výškou približne 130 miliárd EUR. Orgán Finanstilsynet na základe údajov jednej centrálnej protistrany takisto preukázal, že sadzba NIBOR sa používa ako referenčná hodnota v mimoburzových (OTC) úrokových derivátoch s nesplatenou

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 171, 29.6.2016, s. 1.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1368 z 11. augusta 2016, ktorým sa stanovuje zoznam kritických referenčných hodnôt používaných na finančných trhoch podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1011 (Ú. v. EÚ L 217, 12.8.2016, s. 1).

pomyselnou hodnotou najmenej 1 988 miliárd EUR k októbru 2020. Orgán Finanstilsynet napokon uviedol, že sadzba NIBOR slúži v súčasnosti ako referenčná hodnota v investičných fondoch s celkovou čistou hodnotou aktív 0,3 miliardy EUR. To znamená, že celková hodnota finančných nástrojov a finančných zmlúv odkazujúcich na referenčnú sadzbu NIBOR je prinajmenej osemkrát vyššia než hrubý národný produkt Nórska.

- (7) V posúdení orgánu Finanstilsynet sa dospelo k záveru, že sadzba NIBOR je pre finančnú stabilitu a integritu trhov v Nórsku životne dôležitá a že jej diskontinuita alebo nespoľahlivosť by mohli mať výrazný nepriaznivý vplyv na fungovanie finančných trhov v Nórsku, ako aj na spoločnosti a spotrebiteľov, keďže sa používa pri úveroch, spotrebiteľských úverových produktoch, OTC úrokových derivátoch a investičných fondoch.
- (8) Dňa 28. januára 2021 zaslal orgán ESMA Komisii stanovisko, v ktorom vyjadril názor, že posúdenie orgánu Finanstilsynet spĺňa požiadavky uvedené v článku 20 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2016/1011 a že orgán Finanstilsynet poskytol kvantitatívne údaje na podporu uznania sadzby NIBOR za kritickú referenčnú hodnotu, ako aj analytické odôvodnenie, v ktorom sa zdôrazňuje kľúčová úloha sadzby NIBOR v nórskom hospodárstve.
- (9) Podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/1011 je Komisia povinná preskúmať zoznam kritických referenčných hodnôt aspoň každé dva roky, pričom uvedené referenčné hodnoty majú poskytovať správcovia so sídlom v Únii. Dňa 31. januára 2020 Spojené kráľovstvo vystúpilo z Únie. Referenčné hodnoty poskytované správcami so sídlom v Spojenom kráľovstve sa preto už nemôžu uznávať za kritické referenčné hodnoty a mali by sa vypustiť zo zoznamu kritických referenčných hodnôt uvedeného v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2016/1368. London Interbank Offered Rate (LIBOR) bola 19. decembra 2017 uznaná za kritickú referenčnú hodnotu, sadzba LIBOR by sa preto mala vypustiť zo zoznamu kritických referenčných hodnôt uvedeného v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2016/1368.
- (10) Nariadenie (EÚ) 2016/1011 bolo zmenené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2175⁽³⁾, okrem iného s cieľom ustanoviť od 1. januára 2022 orgán ESMA ako príslušný orgán pre správcov kritických referenčných hodnôt, ako sa uvádza v článku 20 ods. 1 písm. a) a c) nariadenia (EÚ) 2016/1011. Príslušný vnútroštátny orgán však bude naďalej disponovať právomocou nad správcami kritických referenčných hodnôt, ako sa uvádza v článku 20 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2016/1011. Je preto vhodné, aby sa v zozname kritických referenčných hodnôt, ktorý vypracovala Komisia, rozlišovalo medzi kritickými referenčnými hodnotami uvedenými v článku 20 ods. 1 písm. a) a c) nariadenia (EÚ) 2016/1011 a referenčnými hodnotami uvedenými v článku 20 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia.
- (11) Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2016/1368 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) Vzhľadom na zásadný význam sadzby NIBOR, jej rozsiahle využívanie a jej úlohu pri alokácii kapitálu v Nórsku by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr.
- (13) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Európskeho výboru pre cenné papiere,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2016/1368 sa nahrádza textom v prílohe k tomuto nariadeniu.

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2175 z 18. decembra 2019, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1093/2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre bankovníctvo), nariadenie (EÚ) č. 1094/2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov), nariadenie (EÚ) č. 1095/2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre cenné papiere a trhy), nariadenie (EÚ) č. 600/2014 o trhoch s finančnými nástrojmi, nariadenie (EÚ) 2016/1011 o indexoch používaných ako referenčné hodnoty vo finančných nástrojoch a finančných zmluvách alebo na meranie výkonnosti investičných fondov a nariadenie (EÚ) 2015/847 o údajoch sprevádzajúcich prevody finančných prostriedkov (Ú. v. EÚ L 334, 27.12.2019, s. 1).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. júla 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Zoznam kritických referenčných hodnôt podľa článku 20 ods. 1 písm. a) a c) nariadenia (EÚ) 2016/1011

Č.	Referenčná hodnota	Správca	Sídlo
1	Euro Interbank Offered Rate (EURIBOR®)	European Money Markets Institute – EMMI (Európsky inštitút pre peňažné trhy)	Brusel, Belgicko
2	Euro Overnight Index Average (EONIA®)	European Money Markets Institute – EMMI (Európsky inštitút pre peňažné trhy)	Brusel, Belgicko

Zoznam kritických referenčných hodnôt podľa článku 20 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2016/1011

Č.	Referenčná hodnota	Správca	Sídlo
1	Stockholm Interbank Offered Rate (STIBOR)	Swedish Bankers' Association (Svenska Bankföreningen)	Štokholm, Švédsko
2	Warsaw Interbank Offered Rate (WIBOR)	GPW Benchmarks S.A.	Varšava, Poľsko
5	Norwegian Interbank Offered Rate (NIBOR)	Norske Finansielle Referanser (NoRe)	Oslo, Nórsko“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/1123

z 8. júla 2021,

ktorým sa pozastavujú opatrenia obchodnej politiky týkajúce sa určitých výrobkov zo Spojených štátov amerických uložené vykonávacím nariadením (EÚ) 2020/1646 v nadväznosti na rozhodnutie obchodného sporu podľa Dohovoru Svetovej obchodnej organizácie o urovnávaní sporov

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 654/2014 z 15. mája 2014 o výkone práv Únie na účely uplatňovania a presadzovania pravidiel medzinárodného obchodu, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 3286/94 stanovujúce postupy Spoločenstva v oblasti spoločnej obchodnej politiky s cieľom zaistenia uplatňovania práv Spoločenstva podľa pravidiel medzinárodného obchodu, najmä tých, ktoré boli vytvorené pod záštitou Svetovej obchodnej organizácie ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 7 ods. 3,

keďže:

- (1) Komisia 7. novembra 2020 prijala vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1646 ⁽²⁾ o opatreniach obchodnej politiky týkajúcich sa určitých výrobkov zo Spojených štátov amerických (ďalej len „Spojené štáty“) v nadväznosti na rozhodnutie obchodného sporu podľa Dohovoru Svetovej obchodnej organizácie (ďalej len „WTO“) o urovnávaní sporov, ktorým sa stanovuje uplatňovanie dodatočných cieľ na dovoz viacerých výrobkov s pôvodom v Spojených štátoch do Únie.
- (2) V odôvodnení 9 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1646 sa stanovuje, že Komisia má v úmysle pozastaviť uplatňovanie nariadenia, ak Spojené štáty pozastavia svoje protiopatrenia na dovoz určitých výrobkov z Európskej únie v súvislosti so spormi WTO týkajúcimi sa veľkých civilných lietadiel.
- (3) V nadväznosti na dosiahnutú dohodu so Spojenými štátmi vzájomne pozastaviť všetky opatrenia na obdobie štyroch mesiacov Komisia 9. marca 2021 prijala vykonávacie nariadenie (EÚ) 2021/425 ⁽³⁾, ktorým sa pozastavujú opatrenia obchodnej politiky týkajúce sa určitých výrobkov zo Spojených štátov amerických uložené vykonávacím nariadením (EÚ) 2020/1646 v nadväznosti na rozhodnutie obchodného sporu podľa Dohovoru Svetovej obchodnej organizácie o urovnávaní sporov, ktorým pozastavila uplatňovanie vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1646 do 10. júla 2021.
- (4) Výkonný podpredseda Valdis Dombrovskis a obchodná zástupkyňa USA Katherine Tai dospeli 15. júna 2021 k dohode o spoločnom rámci pre spoluprácu v oblasti veľkých civilných lietadiel, podľa ktorého má každá strana v úmysle pozastaviť uplatňovanie svojich protiopatrení na obdobie piatich rokov.
- (5) V súlade s článkom 7 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 654/2014 „ak je potrebné vykonať úpravy opatrení obchodnej politiky prijatých podľa [uvedeného] nariadenia a pokiaľ článok 4 ods. 2 a 3 neustanovuje inak, Komisia môže zaviesť všetky príslušné zmeny v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 8 ods. 2“.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 50; zmenené nariadením (EÚ) 2015/1843 (Ú. v. EÚ L 272, 16.10.2015, s. 1) a nariadením (EÚ) 2021/167 (Ú. v. EÚ L 49, 12.2.2021, s. 1).

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1646 zo 7. novembra 2020 o opatreniach obchodnej politiky týkajúcich sa určitých výrobkov zo Spojených štátov amerických v nadväznosti na rozhodnutie obchodného sporu podľa Dohovoru Svetovej obchodnej organizácie o urovnávaní sporov (Ú. v. EÚ L 373, 9.11.2020, s. 1).

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/425 z 9. marca 2021, ktorým sa pozastavujú opatrenia obchodnej politiky týkajúce sa určitých výrobkov zo Spojených štátov amerických uložené vykonávacím nariadením (EÚ) 2020/1646 v nadväznosti na rozhodnutie obchodného sporu podľa Dohovoru Svetovej obchodnej organizácie o urovnávaní sporov (Ú. v. EÚ L 84, 9.3.2021, s. 16).

- (6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre obchodné prekážky zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1843 (*),

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Uplatňovanie vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1646 sa týmto pozastavuje na obdobie piatich rokov od 11. júla 2021. Bez toho, aby bolo dotknuté akékoľvek ďalšie pozastavenie alebo zmena vrátane skoršieho opätovného zavedenia, sa preto clá stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2020/1646 opäť uplatňujú s účinnosťou od 11. júla 2026 vrátane.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 11. júla 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. júla 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1843 zo 6. októbra 2015, ktorým sa stanovujú postupy Únie v oblasti spoločnej obchodnej politiky s cieľom zaistenia uplatňovania práv Únie podľa pravidiel medzinárodného obchodu, najmä tých, ktoré boli vytvorené pod záštitou Svetovej obchodnej organizácie (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 272, 16.10.2015, s. 1).

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE ZÁSTUPCOV VLÁD ČLENSKÝCH ŠTÁTOV (EÚ) 2021/1124

zo 7. júla 2021,

ktorým sa vymenúvajú dvaja sudcovia a dvaja generálni advokáti Súdneho dvora

ZÁSTUPCOVIA VLÁD ČLENSKÝCH ŠTÁTOV EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 19,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej články 253 a 255,

keďže:

- (1) Funkčné obdobie štrnástich sudcov a šiestich generálnych advokátov Súdneho dvora sa skončí 6. októbra 2021.
- (2) Je potrebné pristúpiť k vymenovaniu na účely obsadenia týchto funkcií na obdobie od 7. októbra 2021 do 6. októbra 2027.
- (3) Pani Küllike JÜRIMÄEOVÁ bola navrhnutá na opätovné vymenovanie do funkcie sudkyne Súdneho dvora.
- (4) Pán Manuel CAMPOS SÁNCHEZ-BORDONA bol navrhnutý na opätovné vymenovanie do funkcie generálneho advokáta Súdneho dvora.
- (5) Pani Maria Lourdes ARASTEYOVA SAHÚNOVÁ bola navrhnutá na prvé vymenovanie do funkcie sudkyne Súdneho dvora.
- (6) Pani Tamara ČAPETOVÁ bol navrhnutá do funkcie generálnej advokátky Súdneho dvora.
- (7) Výbor zriadený podľa článku 255 Zmluvy o fungovaní Európskej únie zaujal kladné stanovisko k vhodnosti uvedených kandidátov vykonávať funkciu sudcu a generálneho advokáta Súdneho dvora,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Za sudcov Súdneho dvora sa na obdobie od 7. októbra 2021 do 6. októbra 2027 vymenúvajú:

- pani Küllike JÜRIMÄEOVÁ,
- pani Maria Lourdes ARASTEYOVA SAHÚNOVÁ.

Článok 2

Za generálnych advokátov Súdneho dvora sa na obdobie od 7. októbra 2021 do 6. októbra 2027 vymenúvajú:

- pán Manuel CAMPOS SÁNCHEZ-BORDONA,
- pani Tamara ČAPETOVÁ.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 7. júla 2021

predseda
I. JARC

ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2021/1125

z 8. júla 2021,

ktorým sa zamieta zahrnutie lieku na lekárske predpis Zinc-D-gluconate do zoznamu liekov, ktoré nesmú byť vybavené bezpečnostnými prvkami uvedenými v článku 54 písm. o) smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o humánných liekoch ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 54a ods. 4,so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/161 z 2. októbra 2015, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES o ustanovenia týkajúce sa podrobných pravidiel bezpečnostných prvkov uvádzaných na obale liekov na humánne použitie ⁽²⁾,

keďže:

- (1) V článku 54a ods. 1 smernice 2001/83/ES sa stanovuje, že lieky na lekárske predpis musia byť vybavené bezpečnostnými prvkami podľa článku 54 písm. o) danej smernice, pričom výnimkou je prípad, ak boli zapísané do zoznamu v súlade s postupom podľa článku 54a ods. 2 písm. b) danej smernice. V prílohe I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2016/161 sa stanovuje zoznam liekov alebo kategórií liekov, ktorých výdaj je viazaný na lekárske predpis, a ktoré nesmú byť vybavené bezpečnostnými prvkami, na základe rizika falšovania a rizika vyplývajúceho z falšovania súvisiaceho s liekmi alebo kategóriami liekov. Liek Zinc-D-gluconate, ktorého výdaj je viazaný na lekárske predpis nefiguruje v uvedenom zozname.
- (2) Nemecký príslušný orgán 15. februára 2019 v súlade s článkom 54a ods. 4 smernice 2001/83/ES a s článkom 46 ods. 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2016/161 Komisii elektronickou poštou oznámil, že sa nedomnieva, že pri lieku Zinc-D-gluconate, ktorého výdaj je viazaný na lekárske predpis existuje riziko falšovania podľa kritérií stanovených v článku 54a ods. 2 písm. b) smernice 2001/83/ES. Preto nemecký príslušný orgán zastával názor, že na Zinc-D-gluconate by sa nemala vzťahovať požiadavka, aby bol vybavený bezpečnostnými prvkami uvedenými v článku 54 písm. o) smernice 2001/83/ES.
- (3) Komisia posúdila riziko falšovania a riziko vyplývajúce z falšovania súvisiaceho s predmetným liekom, pričom zohľadnila kritériá uvedené v článku 54a ods. 2 písm. b) smernice 2001/83/ES. Pretože predmetný liek je schválený na liečbu vážnych chorôb ako sú Wilsonova choroba a *Acrodermatitis enteropathica*, Komisia posúdila predovšetkým závažnosť ochorenia, na ktorých liečbu je určený, ako sa uvádza v článku 54a ods. 2 písm. b) bode iv) uvedenej smernice, a zistila, že riziká vyplývajúce z falšovania nie sú zanedbateľné. Preto sa domnieva, že kritériá nie sú splnené.
- (4) Preto nie je vhodné zaradiť liek Zinc-D-gluconate do prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2016/161 a mala by sa naň naďalej vzťahovať požiadavka, že musí byť vybavený bezpečnostnými prvkami uvedenými v článku 54 písm. o) smernice 2001/83/ES.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade s posúdením skupiny odborníkov Európskej komisie pre „delegovaný akt o bezpečnostných prvkoch liekov na humánne použitie“,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 67.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 32, 9.2.2016, s. 1.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Liek Zinc-D-gluconate, ktorého výdaj je viazaný na lekársky predpis, sa nezahŕňa do prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2016/161 a naďalej sa naň vzťahuje požiadavka, že musí byť vybavený bezpečnostnými prvkami uvedenými v článku 54 písm. o) smernice 2001/83/ES.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 8. júla 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2021/1126

z 8. júla 2021,

ktorým sa stanovuje rovnocennosť potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydávaných Švajčiarskom s potvrdeniami vydávanými v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953 zo 14. júna 2021 o rámci pre vydávanie, overovanie a uznávanie interoperabilných potvrdení o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, o vykonaní testu a prekonaní tohto ochorenia (digitálny COVID preukaz EÚ) s cieľom uľahčiť voľný pohyb počas pandémie ochorenia COVID-19 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 3 ods. 10,

keďže:

- (1) Nariadením (EÚ) 2021/953 sa stanovuje rámec pre vydávanie, overovanie a uznávanie interoperabilných potvrdení o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, o vykonaní testu a prekonaní tohto ochorenia (digitálny COVID preukaz EÚ) na účely toho, aby sa držiteľom takýchto potvrdení uľahčilo uplatňovanie ich práva na voľný pohyb počas pandémie ochorenia COVID-19. Toto nariadenie prispieva tiež k uľahčeniu koordinovaného, postupného rušenia obmedzení voľného pohybu zavedených členskými štátmi v súlade s právom Únie na obmedzenie šírenia vírusu SARS-CoV-2.
- (2) Občania Únie a štátni príslušníci Švajčiarska požívajú recipročné práva, pokiaľ ide o vstup a pobyt, a to na základe Dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej o voľnom pohybe osôb ⁽²⁾ (ďalej len „dohoda FMOPA“). Hoci sa v dohode FMOPA v článku 5 ods. 1 prílohy I stanovuje možnosť obmedziť voľný pohyb z dôvodov verejného zdravia, neobsahuje mechanizmus zapracovania aktov Únie. Na Švajčiarsko sa teda vzťahuje splnomocnenie podľa článku 3 ods. 10 nariadenia (EÚ) 2021/953.
- (3) Švajčiarsko 4. júna 2021 prijalo nariadenie o potvrdeniach súvisiacich s ochorením COVID-19 ⁽³⁾ (ďalej len „švajčiarske nariadenie o potvrdeniach súvisiacich s ochorením COVID-19“), ktoré poskytuje právny základ pre vydávanie potvrdení o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, o vykonaní testu a prekonaní tohto ochorenia.
- (4) Švajčiarsko 23. júna 2021 informovalo Komisiu, že vydáva interoperabilné potvrdenia o očkovaní len pre vakcíny proti COVID-19, ktoré boli vo Švajčiarsku schválené. V súčasnosti sem patria očkovacie látky proti COVID-19 Comirnaty, Moderna a Janssen, ktoré zodpovedajú vakcínam proti COVID-19, na ktoré sa vzťahuje článok 5 ods. 5 prvý pododsek nariadenia (EÚ) 2021/953. Švajčiarsko ďalej informovalo Komisiu, že vydáva potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19 po podaní každej dávky, pričom sa v nich jasne uvádza, či bol alebo nebol ukončený očkovací cyklus.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 211, 15.6.2021, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 6.

⁽³⁾ Verordnung vom 4. Juni 2021 über Zertifikate zum Nachweis einer Covid-19-Impfung, einer Covid-19-Genesung oder eines Covid-19-Testergebnisses (Covid-19-Verordnung Zertifikate), AS 2021 325/ Ordonnance du 4 juin 2021 sur les certificats attestant la vaccination contre le COVID-19, la guérison du COVID-19 ou la réalisation d'un test de dépistage du COVID-19 (Ordonnance COVID-19 certificats), RO 2021 325/Ordinanza del 4 giugno 2021 concernente i certificati attestanti l'averuta vaccinazione anti-COVID-19, la guarigione dalla COVID-19 o il risultato di un test COVID-19 (Ordinanza sui certificati COVID-19), RU 2021 325.

- (5) Švajčiarsko tiež informovalo Komisiu, že bude vydávať interoperabilné potvrdenia o vykonaní testu len v prípade testov amplifikácie nukleových kyselín alebo rýchlych antigénových testov, ktoré sú uvedené v spoločnom a aktualizovanom zozname rýchlych antigénových testov na ochorenie COVID-19, ktorý schválil Výbor pre zdravotnú bezpečnosť zriadený článkom 17 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 1082/2013/EÚ⁽⁴⁾, na základe odporúčania Rady z 21. januára 2021⁽⁵⁾.
- (6) Švajčiarsko okrem toho informovalo Komisiu, že vydáva interoperabilné potvrdenia o prekonaní ochorenia najskôr 11 dní po pozitívnom teste, pričom potvrdenia sú platné najviac 180 dní.
- (7) Švajčiarsko tiež informovalo Komisiu, že jeho systém vydávania potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 v súlade so švajčiarskym nariadením o potvrdeniach súvisiacich s ochorením COVID-19 je v súlade s technickými špecifikáciami stanovenými vo vykonávacom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2021/1073⁽⁶⁾.
- (8) Komisia 9. júna 2021 vykonala technické skúšky, ktorými sa preukázalo, že pokiaľ ide o technickú stránku potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydávaných Švajčiarskom v súlade so švajčiarskym nariadením o potvrdeniach súvisiacich s ochorením COVID-19, členské štáty sú schopné ich overiť s použitím rámca dôvery zriadeného na základe nariadenia (EÚ) 2021/953.
- (9) Švajčiarsko 23. júna 2021 takisto poskytlo formálne záruky, že bude uznávať potvrdenia vydávané členskými štátmi v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953.
- (10) Švajčiarsko konkrétne informovalo Komisiu, že ak uzná dôkaz o očkovaní so zámerom upustiť od zavedených obmedzení voľného pohybu zavedených v súlade s FMOPA s cieľom obmedziť šírenie vírusu SARS-CoV-2, uzná za rovnakých podmienok aj potvrdenia o očkovaní vydané členskými štátmi Únie v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953 pre vakcínu proti ochoreniu COVID-19, ktorej bolo udelené povolenie na uvedenie na trh podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004⁽⁷⁾. Švajčiarsko môže takisto na ten istý účel uznávať aj potvrdenia o očkovaní vydané členskými štátmi v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953 pre vakcínu proti ochoreniu COVID-19, ktorej bolo udelené povolenie na uvedenie na trh príslušným orgánom členského štátu podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES⁽⁸⁾, pre vakcínu proti ochoreniu COVID-19, ktorej distribúcia bola dočasne povolená podľa článku 5 ods. 2 uvedenej smernice, alebo pre vakcínu proti ochoreniu COVID-19, v prípade ktorej sa skončil postup WHO na zaradenie do zoznamu na núdzové použitie. Ak Švajčiarsko uznáva potvrdenia o očkovaní pre takúto vakcínu proti ochoreniu COVID-19, za rovnakých podmienok uzná aj potvrdenia o očkovaní vydané členskými štátmi v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953 pre tú istú vakcínu proti ochoreniu COVID-19.
- (11) Švajčiarsko ďalej informovalo Komisiu, že ak Švajčiarsko požaduje dôkaz o teste na infekciu vírusom SARS-CoV-2 so zámerom upustiť od obmedzení voľného pohybu, ktoré boli zavedené v súlade s dohodou FMOPA, s cieľom obmedziť šírenie vírusu SARS-CoV-2 s prihliadnutím na špecifickú situáciu cezhraničných komunít, uzná za rovnakých podmienok aj potvrdenia o vykonaní testu, v ktorých sa uvádza negatívny výsledok, vydané členskými štátmi v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953.
- (12) Švajčiarsko takisto informovalo Komisiu, že ak Švajčiarsko uzná dôkaz o prekonaní infekcie vírusom SARS-CoV-2 so zámerom upustiť od obmedzení voľného pohybu zavedených v súlade s dohodou FMOPA s cieľom obmedziť šírenie vírusu SARS-CoV-2, uzná za rovnakých podmienok potvrdenia o prekonaní ochorenia vydané inými členskými štátmi v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953.

⁽⁴⁾ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1082/2013/EÚ z 22. októbra 2013 o závažných cezhraničných ohrozeniach zdravia, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 2119/98/ES (Ú. v. EÚ L 293, 5.11.2013, s. 1).

⁽⁵⁾ Odporúčanie Rady z 21. januára 2021 k spoločnému rámcu používania a validácie rýchlych antigénových testov a vzájomného uznávania výsledkov testov na COVID-19 v EÚ (Ú. v. EÚ C 24, 22.1.2021, s. 1).

⁽⁶⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/1073 z 28. júna 2021, ktorým sa stanovujú technické špecifikácie a pravidlá pre vykonávanie rámca dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953 (Ú. v. EÚ L 230, 30.6.2021, s. 32).

⁽⁷⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Únie pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1).

⁽⁸⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o humánnych liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 67).

- (13) Zároveň 9. júna 2021 technický test preukázal, že pokiaľ ide o technickú stránku digitálnych COVID preukazov EÚ vydávaných členskými štátmi, Švajčiarsko je schopné ich overiť s použitím rámca dôvery zriadeného na základe nariadenia (EÚ) 2021/953.
- (14) Existujú teda prvky potrebné na stanovenie toho, že k potvrdeniam súvisiacim s ochorením COVID-19 vydávaným Švajčiarskom v súlade so švajčiarskym nariadením o potvrdeniach súvisiacich s ochorením COVID-19 by sa malo pristupovať ako k potvrdeniam, ktoré sú rovnocenné s potvrdeniami vydávanými v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953.
- (15) Potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19 vydávané Švajčiarskom v súlade so švajčiarskym nariadením o potvrdeniach súvisiacich s ochorením COVID-19 by sa mali uznávať za podmienok uvedených v článku 5 ods. 5, článku 6 ods. 5 a článku 7 ods. 8 nariadenia (EÚ) 2021/953. V prípade, že členské štáty uznávajú dôkaz o očkovaní, prekonaní infekcie vírusom SARS-CoV-2 alebo o teste na infekciu vírusom SARS-CoV-2 so zámerom upustiť od obmedzení voľného pohybu zavedených s cieľom obmedziť šírenie vírusu SARS-CoV-2, musia za rovnakých podmienok uznávať aj potvrdenia o očkovaní pre vakcínu proti ochoreniu COVID-19, ktorej bolo udelené povolenie na uvedenie na trh podľa nariadenia (ES) č. 726/2004, potvrdenia o prekonaní ochorenia alebo potvrdenia o vykonaní testu, v ktorých sa uvádza negatívny výsledok, vydané Švajčiarskom v súlade so švajčiarskym nariadením o potvrdeniach súvisiacich s ochorením COVID-19. Členské štáty by na rovnaký účel mohli uznávať aj potvrdenia o očkovaní vydávané Švajčiarskom v súlade so švajčiarskym nariadením o potvrdeniach súvisiacich s ochorením COVID-19 pre vakcínu proti ochoreniu COVID-19, ktorej príslušný švajčiarsky orgán udelil povolenie na uvedenie na trh, ale nebolo jej udelené povolenie na uvedenie na trh podľa nariadenia (ES) č. 726/2004.
- (16) S cieľom chrániť záujmy Únie, najmä v oblasti verejného zdravia, môže Komisia využiť svoje právomoci na pozastavenie alebo ukončenie tohto rozhodnutia, ak už viac nebudú splnené podmienky článku 3 ods. 10 nariadenia (EÚ) 2021/953.
- (17) Na to, aby toto rozhodnutie mohlo fungovať, by Švajčiarsko malo byť pripojené k rámcu dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ zriadenému nariadením (EÚ) 2021/953.
- (18) Vzhľadom na potrebu čo najrýchlejšie pripojiť Švajčiarsko k rámcu dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ zriadenému nariadením (EÚ) 2021/953, by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.
- (19) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného na základe článku 14 nariadenia (EÚ) 2021/953,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Potvrdenia o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, o vykonaní testu a prekonaní tohto ochorenia vydávané Švajčiarskom v súlade so švajčiarskym nariadením o potvrdeniach súvisiacich s ochorením COVID-19 sa považujú za rovnocenné s potvrdeniami vydávanými v súlade s nariadením (EÚ) 2021/953.

Článok 2

Švajčiarsko sa pripojí k rámcu dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ zriadenému nariadením (EÚ) 2021/953.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

V Bruseli 8. júla 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK